

Baghdad, April 8th, 1965.

Excellency,

I have the honour to take the pleasure to offer to Your Excellency my heartfelt and very best congratulations on the auspicious occasion of our Islamic Holydays,

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

*Baha Vefa Karatay*

Baha Vefa Karatay,  
Turkish Ambassador.

H.E. Mescud Jamil,  
Minister of State,  
Republic of Iraq,  
Baghdad.

زور به وزیر مام و ستا کاک مسعود منتم  
سدوین دلوزانه، زور به کزیم که نام توایی  
چاوم بیج بکه ویش پیشین سه فوره که نام بو زاغ  
چو نه ایرو به هاستان که بو عو پاست نینرو  
وه به شه و ایشم بو تکایه لیم بوزی .

کاکه گیان تکایه د و باری وزور به زور مفااته عه  
سه روك وزیر بکه ی له شه رف به ردایی ماکوه کان  
وه به ردایی ریش صلاح روزی وه ایرو حاکم عه  
به من گوت که شه زه که ی به ردایی بیج زو نه پیش  
وه به ضایه تی ۱۴ گداز زور پین دینه سه روك وه وزیر  
ناگان ار بکه ی وه زور ته وصیه ی ملامتف که به  
له سه رنه مه ، که روا تکایه به تمام عه ستر  
بلیم که مام و ستا عزیز فوزی که شه و قوفه له به نیری  
رادی به رده ت وه نام مام و ستایه له عه ناعه تی  
معلامته فای وه شه من پیش ایته بیم گوتته وه  
عه نابت بیم وینه پین بلیم ایتر تری به عورده ت

دلوزان

صبارین

صلوات

۹۲۴/۷/۱۰

سما که حال  
روایت

ایستاد که این روش  
 با این به لام تا پیش چند روشه که به اسی هالان خراب بر ده ست ده رانده  
 به تاییدی تکافی ده و در کمال پیشه ده ده ن توش هات هر چند به قرسی  
 گنی به لام به نسجه نه دهی که دوی نه و توشی گره هات ده رده که می ده ده ن زور خفیف  
 بر محمد زور زیاد لرزوم به پیشه توش هات چه نه شود معشای آزاره کی عب  
 اندازه ی که بر به درجه بیست که تحمل نه ده ما ناصه توش که سه نهی چه نه شود  
 ده نونیم بییم هر نه فرستیم : ایستادی علیکم السلام  
 نکات فقهی چون که نسبتی ترسی غرضی لرزه زور بود نومی در معاینه بر کرب  
 فرعی که خسته در نیزه ده زور محتاجی تراوی بر ماهه بیکی دور به لام شود نه  
 باشد تا گمانه دل چه نه در مانندی بر نرسیده حب و شرب قولا وایه ششویکم  
 لای زبانیه چه ده دهی و ترتیبات چه به ... همه اخباری نشود می همی  
 ده مینشده و چه دهی به یواس که کافه نه که ت هات تلفون کرد بر مال احسان  
 و اینانج حاکم عرد ظاهر و حیدر نیزه لرزه بورت که تلفون کم کرد تفصیلتی چه گوت  
 است تا اینج روی خوی تلفون کرده به بریم گوی قضیه همه عملی درسی که ده ده  
 احداث کرد که بری (نصی قرآنه که می خونیده ده که تلفون ده که احداث کرده که  
 به ناری خورده کرده) و اینانج تابعی اتحالی خلاصه اینی که تدر بوده به گوی  
 روی احسان به گوت روی خورنده روی پیشه و تیریکت ده درص ... سلام  
 له مالک و مالک فتاح و مالک هاشم گنینه و مالک اسماعیل ده هم اهوانی که موخرات  
 ده بریم در عام ره شاده و تا سقیق و هم صحاح و ملائکف و صاحب ... به خصوص  
 اهوانی یا ضعیف بیست ازینان منده و در می همو مالده و راکم چهاران ماه ده  
 اعزاز هم به بر ناری وایه و اقلیه چاری که ملت و کیدر و ما به ده هم که عمل که همند  
 مالک و خیرت ... کافه هم نرسی بر بر و لدر و مالک اسماعیل له با روی اینی با بری مام توضیح  
 چاره ندر ده هم که حلی بویک ... اهوانی طاکه خیر اندر کشفت و در هم زور دعای چاکر  
 ضعیف بوده که هم صفا بیگان منقذ نه لدره به معاشی ... وینا که هفتان آیف یا به اهل المنیر  
 به تا کید ده کیده اینانجا ندر با اینی آلف که ده نونم هر دو کیدان  
 به به کرده که مان ده کربن حمد کافه نری طهوری بر کربن خدیجی کربن

کتاب

الجمهورية العراقية

وزارة الثقافة والاعلام  
دار الثقافة والنشر الكردية

المرتبس / ٥٢  
التاريخ: ١٩٨٢/٢ / ١٠



ده زكاي روشنپوري و بلاورد نوري  
كوردى

(( الشهداء اكرمنا جميعا ))

مكتب اربيل

الى / الاستاذ . عبد الجيد بنو الدين المحترم

في نية هذه الدار اجراء لقاات تسجيلية مع مثقفي وادباء وفتاني هذه المحافظة خدمة لثقافة شعبنا  
الكردى و تنظيم اربيل بالاعمال الثقافية والادبية والفنية لهم لذلك يرجى تعاونكم مع السيد نزاد عزيز  
سورمي الصحفي في هذه الدار املين مساهمتكم في انجاح هذا العمل . . . . . وتقبلوا فائق الشكر والاحترام .



عبد الوهاب محمد الطاهاني  
مسؤول مكتب اربيل

صورة منه الى /

دار الثقافة والنشر الكردية / كتابكم المرقم / نشاطات / ٣٤٠ في ١٩٨٢/٢/٣ للفضل بارسال  
التي التسجيل والكاميرا التي وافق السيد المدير العام في حينه  
علي ارسالها الى المكتب للاستفادة منها في هذا النشاط وفيه في  
النشاطات الثقافية والصحفية . . . . . مع التقدير

السيد نزاد عزيز سورمي / لتنفيذ المقترح رجا

مكتب اربيل

فرياد /



تویاری که در دهه بهریند فوئوسونج بیست و نه

لیست هوشیاران که در دهه بهریند فوئوسونج بیست و نه  
تویاری که در دهه بهریند فوئوسونج بیست و نه  
تویاری که در دهه بهریند فوئوسونج بیست و نه  
تویاری که در دهه بهریند فوئوسونج بیست و نه  
تویاری که در دهه بهریند فوئوسونج بیست و نه  
تویاری که در دهه بهریند فوئوسونج بیست و نه  
تویاری که در دهه بهریند فوئوسونج بیست و نه  
تویاری که در دهه بهریند فوئوسونج بیست و نه  
تویاری که در دهه بهریند فوئوسونج بیست و نه  
تویاری که در دهه بهریند فوئوسونج بیست و نه

- عرب ۵۸
- ع ۶۱
- انسانات ۶۴
- طبیعیات ۶۱
- ریاضیات ۵۸
- گوردهی ۶۴

مکمل الامتصاصات

کوری بچوگیت

کار

در کتودی تویاری به صید شده دوز تو کاکه دره بهریند فوئوسونج  
تویاری که در دهه بهریند فوئوسونج بیست و نه

له دنورمانف آدات نتیجی امتحانی که لوری صنفی کتدی  
ابتدایه سالی

نتائج الاختبارات المدرسية  
لمدارس

## الجمهورية العراقية

الاسم دانا عبد المجيد  
المدرسة القادرية  
الصف الخامس  
الشعبة ب  
الرقم                     

نتيجة الامتحان: ناجح







الجمهورية العراقية ١٤

مدرسة بيان الحكيم - الاسم: زيد ودلاوه زيد بن الجبير  
 نتائج امتحان « الشهائي » الصف: الرابع

الدرجة	الدرجة	المادة
٨٠		التربية الإسلامية
٨٠		اللغة العربية
٩		اللغة الكردية
١٠		الرياضيات
١٠		مبادئ العلوم والصحة
٩		التربية الوطنية والاجتماعية
		المعلومات الحياتية
١٠		التربية الزراعية
١٠		التربية الفنية
١٠		النشيد والموسيقى
١٠		التربية الرياضية
٩٨	١٩٨ / /	المجموع

٢٥٥٠٧  
 بياض  
 زيد ودلاوه

صدقت في / / ١٩٨

زيد ودلاوه

مدرسة بيان الحكيم

مدرسة الصف

المعلم

محمد عبد الله محمد علي

طبعة العراق  
 المطبعة العراقية

زيد ودلاوه زيد بن الجبير ١٤ من ١٩٨٧  
 زيد ودلاوه زيد بن الجبير ١٤ من ١٩٨٧  
 زيد ودلاوه زيد بن الجبير ١٤ من ١٩٨٧  
 زيد ودلاوه زيد بن الجبير ١٤ من ١٩٨٧

بوجای با ریا که روزه محترم

پیشی که شی بیت

بیشه تی سه روزه ده سه کانت طبع نه که م ره زور زور له سه والی نندوستین نه بوم کوسره ام  
که له ویره ی غوشی و شادای داین و به سندا پیشی .  
و نه که ریمه نابت له روزه لطفه وه له بیجه نه برسیا له سابقه سارک شکر زور باجم ده بیجی  
بیره شی نار امانه .

با به گیان نه وجه زور کافه زه که مان به ده ست که بیت زور ده غوشی بیره  
به سافولا صنیانا . وه باره که ستم به ده ست که بیت .  
ده بین که نه که یه لیر که شمان به ده ست که بیت می زور می غوشی نه م وسیف  
که بنوم برطان نیرین به پیشی بو نیره زور توان نارد .  
زور زور ده ست طبع کورن سه یه بود ایم مامه عالی وعاده فان لاله ذلور سامورام  
و نه سها امیره وه زور سه لام له ره تکار رنگار نه که م و عاوی لاله داناه و ناوه فان  
طبع نه که م اشاء یا بویه که عا بیره نه کوم .  
مادیا سامان شو بیستون گاهه ران شادان طبع نه که م .

دو ده ست بورد حبیب طبع نه که م وه صاله کان زور پیشی و بارانیشی  
باریه .

مامه اجد و ادیسه ده شان طبع نه که م وه سه ردها بار زیج و زور سه صی  
غوشی فیر بویه سه نایزای برو سه رده سینه بیره دانه سینه وه .  
ضریه طبع سه من لاوز ده شان طبع نه که م .  
بورم قام سنان بلیعه هار تان طبع نه که م خزمو که سارو نه هوانان نه بزرگی  
عالی صغیه فانی عالی سعاده ماکالاه بین الدیعه .  
قدریه ضایقی عبدالله افندی زور نه هوانان نه بزرگی .

دو باره ده سه لانت طبع نه که م

نجی فوت

پوشن عالی زاده

بزرگ

۱/۵

کافی که در ده رحمت کلام قبله الحبی

روایتان باشد!

یا سحر ده ست حاج کردی و لاله وال بر سینان نومیه در ام صحنان  
زور باشد بیست و نه ایجه شے انکه الله زور باشد بیست و نه

انشاء الله صحت باشد بیست و نه ایجه شے انکه الله زور باشد بیست و نه  
ضغفه که در از چوبو انشاء الله ایست باشد

پرشتک امان ده سی اکادیمی یان لهر عربی و انگلیزیه نه دانی تر  
تعلیمیه  
نورس نرس که بین انشاء الله نه در ریک که وقت سه نه بی بی که  
بوله ولید (په لام به خوش)

انشاء الله مامورم صحت باشد ده ست حاج که بین پرشتک گوشت  
دانا ۴ روز بود جراحی گوشت قطع ببوی انشاء الله زور باشد که ربه  
یکبار بی قطع بویه و احتیاجی عملیات ناکام

بیت اصولی بر اتم و عماره خان و دلور و اسار و امیره و رنگار و اواج  
دیور جب نه برسم و چاوه سامان و کاران حاج نه کم  
سطل نه کاک نجیب و کاله رزاق نه کم  
خاله طلا صر پوره سلنه خان چاوتان حاج نه کم  
کاک نجم البریه و دیوره زبیده خان لاله و الشان نه پرستن  
ایسم و پرشتک و بارزین ده ستخان حاج نه کم

بجوت  
امید نو

أخي الفضيل الدكتور السيد محمود محمد المصطفى

تحية واحتراماً

حاصل رسالتك من أحدنا أوفى احترامنا الشاكرين  
الذين وصاحبهم السيد صلاح الدين البارزاني  
به أرجو بكم رجاءاً أخيراً - التفضل  
بعضه انظر مفهوم التوصية لدى  
السيد وزير التربية نفعه الله المعالي  
من لواء الديلم الى بغداد أتمنى منكم  
مع العلم قد يقين على نجاحكم في عملها الثماني  
اقامون ليلة ثلاث سنواً  
فأرجو بذل الله باسماه كليل  
لكنه حيدر بالطف والمناجاة  
ودمتم وأقرب الله زما عبد الحميد

المصدق

اصبر

عبد الحميد

صلى

۹۵/۵/۴۴

رشته

بر حضرت محترم باوکی گوره

هر دو دسته کانتی حاج رهم و سخن جانتان  
له ضا طلب رهم . لا الحمد لله رب العالمین  
که در کف فومان حاضر کرد که که گل قام قادر بینه ره  
بلاچ کاکم نادر نه ی هستی نه و عیاره بینه وه  
به طوبی یکی زور ایم فاینه وه تا کرم کار و نام تر  
این ص مولای ک حاکمه و درستان حاج و کلمه

ادوات  


۲۴۷/۲۴۶

بمگره هزم جناب شیخ نور الدین در بحسب تقدیم

لیره برپیشه ده لاخذ یکی فلفان ما نورد بر خدستان بر مصطفی زیاده  
بر ترک ذواتی یک دو ششم خطه جناب مرصوم کرد و درم ندای  
خاکرتب مبارک بیت جذبه بودن مقدم هر تیره که دالای  
اد در ع شتانه تقطیع نام مارم از منجلی احوالی جنابانه کم  
مفقه بدایش تاثیر یکی بخشی بی بلکه هر طلب ترک الم اگر شسته  
خدیگک بیت رست جبارک کمار مسعود ما چه در کم جلفان  
مدد کز شکر  
والله اعلم بالصواب





گروهی پرزخاک مسعود که مای خودوای

در حکم. له پیشه ده له خود انه پاریم ده که همیشه همگت ده به شاد بوسه به رزین  
همه کارها بیکسان بشیر بکنن له لطف بسیار ده خرمون تیکرا باشنه ناخوشیمان دوری  
ایوه م

گروه م ناچار بی به شهر می حضورم همه له کاتی بارانه ده ی که سیک به ده سه خرم منه  
نیش له بتان نه پاریم ده به قدر امکان نه که به به معقولی ده زلفی نه مای تعالی  
نائب عرف شامان و شرطی عبد فیاض بیرون

- ۱ - نائب عرف شامان مکتوبی سه به خوبی تقدیم کردن که که له نه م حاضر ده منه
- ۲ - اما شرطی عبد فیاض که حال له کوی به عرض ده که که له سال ۹۶۴ مانگی ایلول  
له نا صریحه نقلی ده ویر کرده له بابت نقلی کوی بوده افزای جمع هائلی (۵) نه خنده  
تنها (۱۲) دنایه بیکس خوی و عالمی که له نا صریحه به ده نه گری. مضایقه خرم به ملا ندر  
و جای نه م به که نقلی نا صریحه بیکسیت ناگو معنی که بان بهش نکات. شرطی ناخوشیمان  
میا در شامانیک به افلاک تنویحه. ایتره ده سه که در وقتین در اسلام ۹۶۴/۸/۷۷

مقتضای  
تلفظ

بر حضور با سعادت جهانبیگ کمال سعادت دافه اقباله

تقدیم

نه دره که من سه لایه خزان که دره که سه دره بود و دره که بی که باشد  
سه لایه و اخلاص انشا الله صحبت چاکه بشکر بزرگوار نیمه باشد  
خوبان له ۸/۸ لایه جوم بزرگوار گردن خیره تیشمان بیته بود ۲  
سه دان جوم به آرام له به که شه و زیاده که شه عولمان نه کرد له به سه  
رمای زور شه و که بود به سه عات که شه تاوه که شه هم بود به است  
و که درستان به یانی تاوه بود زور بی که یانی . و که شه و تیش  
له اطراف مایینه ده .

تر بیان هه که لری فافه عمالذ محمد من عثمانی که کتبی شانزه له قه  
لاذره نه او کرد له به عالی شیخ من . نیتاش و عبور که است  
بر بغداد برونه او تری و ه هیچ اختار نیمه که ده دام بکمان . ده بی انشا  
الله و بلکه که له کلیه دای به زین له داخلی . و که کوریک زور به نه ده بی و بخاوه  
و سه بی که همیشه هه مستیک که بیون بلکه به خنه سار که نه انشا الله به خه  
سار نایع و انشا الله و من با بکر ده ست عاج ده مان .

و نه زانسه نه شیرین هه به خان که زده نه بزرگه غلایان نه نا . و انشا الله  
صحبت چاکه . و نه له ۱۷/۱۷ لایه که که شیخ خدر هاتم بزرگه لارنه  
و زور اصراری هه به . و زور سلام له نه جیبه خان و نه دینه خانیسه  
ده کم . و انشا الله نه دینه خان صحه تی چاکه . جاوه ده ده و نه و  
عده حاج ده کم زور نه حوالی دایگیان نه بی رسم و سه لای بی ده که  
با بی زور عه زور سلام هه به له خرفه نه هه بود لایه که  
با بی هه لایب له حفظه خدا دایین

محمد عثمانی  
محمد عثمانی

خلاه عبدالقادر مع له گذرید تا وفات ابراهیم در تریا به خود را رساند  
 در سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهرضا دیده شد که در خفا و کما  
 له گوشتانی شاری شوی ناشترایه له سال ۱۰۷۷ هجری قمری

و چای و قهوه و کما و احوال  
 نسیه ابراهیم و چای و قهوه اقلیدر ادیبوزیا  
 و کما و احوال و بر اثر زور عرفی افلاک  
 و کما و احوال زردنی صبا و در سن نسیه  
 ما و کما و احوال و کما و احوال ادیبوزیا  
 و کما و احوال و کما و احوال  
 و کما و احوال و کما و احوال

صفحه شماره داده  
 عبدالقادر

بر سادۀ خوشک محترم جناب حبیب

سید و مرمت

اولاً زور عرفی احترام قدیم اکم و اگر  
 جناب احوال ایماه سوال افرصوی  
 و کما و احوال نیک نینه الا آرزوی جناب  
 و جناب سید خود جماعت کبیر مقیمان نام  
 و کما و احوال بو صنع تا مساعد له بود ایماه  
 زحمت چون له خبرم زانیره جناب  
 و کما و احوال زور دیار آرزوم بر مع تا سو  
 و کما و احوال جناب کار مسعود له جان  
 بو گنا و چاون نیک دی نکره که فاه  
 گنا و کما ایماه چارگه ریکه اجمالیانرا  
 جماعت له کاممانه باقر و دعای سلا  
 له جزا طلب و تمنا به زور عرفی سلام  
 کار مسعود داف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مكتبة  
كوفية - عرواق

العدد : ١١٤

التاريخ : ١٦٠ / ٥ / ١٩٧٢

٥ / كتاب مخطوط

لفضيلة الاستاذ الفاضل بسعود ملا محمد المقدم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسرني ان ابعث برسالتك هذه وهي تحمل بين طياتها اجمل ما يعبر به ازاء شخصكم الكريم  
اما بعد :

لقد قرأت في عدة مصادر ان المغفور له والدكم ساهمت الملامحه كوني كتاباً مخطوطاً موسوماً  
بـ « المعجزات والكرامات » وبما كان لي كتاباً يقع في خمسة أجزاء بعنوان ( المعجزات المعروضة )  
طبع الجزء الاول سنة عام ١٩٧١ ، بحيث في اهدى اجزائه المخطوطة موضوع ( المعجزات والكرامات )  
مستعرضاً فيه آراء العلماء ازاء الموضوع مؤمنين به أو ناكرين له . . . . .

لذا أرجو التفضل ببيان الطريقة التي استطع من خلالها استنساخ ما ورد فيه  
مما يحتمل ان الموضوع ( المعجزات والكرامات ) بوشيجة علمياً بانني أشير اليه كمصدر  
استلقت منه المستنسخ ودمتم



المرسل

عباس الحاج لاجم مراد

كوفية







سيادة الوجود انما ذممه فمفهوم الوجود  
لغيره من الاحكامنا واراد انفسا عن صفته  
عالمين ورفقتنا نوره محمد  
وعليهما ناكم عليه من جلالته في قضاء  
العامة ارجو ترويضكم بتوصية الى وزير  
انزبه او عزير قادر لمساعدتهم حيث  
قضيتهم فنهيه به توصيه ابي ابراهيم  
قل شانه ودينه نبي ايتا غير لا تقم  
قضا وارجو لكم التوفيق والبرهان

مفهومه :- اضرطوا امرتكم في السنة  
الحادية عشر دارت

افضل  
عليه صلوات

٩٦٢  
١٦/٨



بد خوشه و بسوق به رژیم کماک عبدالمجید شیخ نورالدین

بیت که شایسته

یا شایسته که وال برسیف جهت و سلامه بیتان له خورا

داوا نه کم صبح ناخوشیتان نه بیت

که نگری نامه با بید و سو خه لقب که ره جبه به و خوشه و بسوق  
نه . پیش که به له کویف و به بو خوی بی بو ت باسی نه کا  
به زو که به گویره توانا و حه ق بو ای جبه به جبه نیکی

بیت درالی که مولایک که یکم و هیوارام به زران

بیتان پارسی

حالت

شیخ معروف زاده

~~محمد~~  
محمد ناصر

۱۴ / ۱۷۱

له کماک نویسنی نامه کماک نجم الدین خازرلو  
زور و بیخرام و سه لای که به ده هر  
وه هاشم لغه در نامه رضیده دهشت  
سایه کماک که والی له سو تان که برس

۲ ماهنگی هزاره سالگی ۱۹۷۴ م نه له فونیان لو کر دین (له به فونیان)  
که جناب شیخ طاهری شیخ معروف له له جهی که مالی له هه و لیر به  
نه مری خوی کرد . له گورسات هه له جهی ناشرا  
نه دن جلا بنار یا کافیه له لایان در خشان شیخ جلال له هیند له بو و لای  
چوبینه هه و لیر سه هزاره لای

بر خدمت عالی محترم جناب کاک سعید تقدیم

لباس تقدیم اقلام و خدمت میباشد و عافیت و عبور ایشان اهم آمله ناخ هر چند به تلفون  
 عرضم کردی سئدی کشف منداوه مفضلاً لکل رئیس تسویه قسم کرد که کشف منداوه  
 به حاضرین سر معاوضه تسویه در اس ۵ پنج ضرابی کراوه و ده پنج خیرانه یک خیر  
 عایدی ایمیده و ده پنج همو خیره کان تایید حق ای بیان که <sup>کرد</sup> تجمداوه دو کس لاصل  
 منداوه مراجعت عمر علی بان کرد بو و ادایش بر رئیس تسویه فرستید بو اعاده کشف  
 در رئیس تسویش بر مدیر عام تسویه فرستید له سرگنج سعادت معترف قرارم دا  
 که اعاده کشف منداوه بگوده که تجمداوه ایستای تزمان کرد محکمین تجم اعاده  
 کرد بگوده بو صلاحیت رئیس تسویه و استیای ای بو کشف <sup>تبلغ</sup> کراوین اعاده کشف  
 دا دیاره بو منداوه تجمداوه و ادایش گون ایمن له وضعی معلوم عمریفیم بده  
 مطالعه او را که کان اکرم اودقت در تمام قرار یک بدهم ایستای اداقت اهدم  
 ناره خدمتات بو حضوره عرفه که و تقدیم او عرفیه بیدلیت بگوده و حضوره  
 رئیس اعاده نظر بقا کرده و امنیش یک در روز پیش کشف ره چم بو رانید که قوری  
 سر کشف بر مراجعت اکرم بو تا جمل کشف که با آن ترح و موافقتان <sup>فلیتاً</sup> <sup>بایز با کراوا</sup>

فلیتاً  
 بایز با کراوا  
 بلخ

# علی کمال

العنوان البرقي : « آزادي »

المكتب ۳۱۹۰۱  
تلفون | المسكن ۳۴۰۸۳

مكتب مدينة الكماليه

العدد بغداد في ۱۹۶۶/۹ / ۱۷

كرخ - صالحية - ساحة جمال عبد الناصر

نومر بيزكاراك مسود :

ام كنده در ادسيانہ . شيرين به گل باوكيا خوارده . و خدمت صدم بوداده  
 كه يي به ستم . ديدنا و فلكرا دارانم كرام شيرت خدي ازل راسته فاكه ن  
 على كلاهال محتاج عطف و شفقت و كوزانيم يار توفيق كرا بود سالكه هيكه  
 روبر . . . اتر در هيوم فقط مشهور اديم كه كنده در لوتن خويديا كه  
 راجه ب بركه دت سادام محكوم تا توانم اعاده بكم . لكن اعمل قضايي  
 زيول كردتانه <sup>و به بود</sup> عقده داره . و اقصه الكم اب ستم لهي بودگرا ندهي .  
 شيرت خدي كنده و افكار شيرت افكات . . . زود خطا كهم اتر  
 تزان س عده بلي بكي به ما نيوسكي دي راسته ني به شيرت اتر

هده بلنديا به كا كه گيه

مخضات  
~~عصا~~

کرده بتاریخی ۵/۸۸ مأموریه ناوبری و عریضه که هم  
 تقدیمی صدیریته ای اوقافی عامه کرده که کتابی شماره  
 ۴۶۹ در روزی ۵/۸۸ تا کو معاشه هم بود زیاد بکن  
 و ایستای نتیجه کم و در نگه رتوه بناد علیه احترام  
 در خدمت جناب عالی ده کم که در وقت ملاقاته  
 بود بگم صدیر عام اوقاف که رجاء بود که به  
 که عنوان مه در محتاجی بود فقط بود به گوری  
 ولای اعانات یان ولای وظائف و کوا ای صاحب القاد  
 ان شاء الله لم دنیا و اخره مانده بیونه به  
 خورای نارو و و هم قوربان جناب  
 گوری ایجه ای واجب در سر جنابت که به بی به سبب  
 صه شتمان و هم در زمان نور علی  
 یعنی در زمان حکومت فاسده ایسه محتاج  
 فقیران نه در روی فقط ایستای سایه خدای  
 تقای و عه کلیم قائم ایسی باشی در روی  
 بناد علیه نور منون در هم کم هم به بود بکیه

قوربان اگر محتاج هم به شدی ده کام  
 دیم طلا خلا باقره را بریکه افرصوی  
 صحنونیه  
 والسلام  
 بنده

الامام والمدرک والموزن  
 بحج الحاج الملا اسفا  
 النور بنی صاحب محمد امین

  
 مظهری در روزی

قوربان اگر هم مرصومه احوالمان از بر محمد  
 و هم همان و هم جمیع طرفان ده نشسته

روز باشی

کورد سیخقا  
روز ۱/۱۰/۱۰۵

بۆگم وره محترم کاک سعود ادا الله

په پاشه کوشه

په دواى دهست ماچم کردن وقتا لم موجودى حضرت  
عالى لکمالى صحت و عافيت داي چه نه وه وقت که  
یت بی خبر ماووم له برامه به مه کاخر احوالى  
خبات آپرسم قوربان معاشه منی به رات و غلاوه

جمعا (۵) دینار زیاد تر نیه مجموعى عائله مه (۵)  
نقره یعنی سه نفرى دینار کمان هر یه بعمی و خوار  
۱ بلیسى و ۳ و ۴ و ۵ و ۶ و ۷ و ۸ و ۹ و ۱۰  
چا به مه مناسب ته وه عرضان ده کم راتى منی که  
(۵) دینار له  $\frac{۵}{۳}$  به موجب امر ادارى صدىرتى  
اوقافى فى عامه ۱۵۷۷ اعتبار له تاریخى نوبت او هامم  
وایه عرضیه کم تقدیمى مأموریه اوقافى کورد سیخقا

۱۰۰ جزینت بیس وزینت  
بومنا - برای خوشی و بسنتی کار عظیمه ام هفزه تقدیمی

خداوند

لباسی دست ما بکنند

اگر احوال آن در بزرگ ما غایب استی سلامتی خوشی خدای آورده لید  
دوست

سویکم استی از دوری استی هوده کردی استی این کار منتی استی  
این اوره مغز دوزخیم، و عاقل استی صحتی به روی اوسریا نا و استی  
میتن صند، و تا به کار که خوش از بوی هو بوی طایف از کز نا و استی

هر زمانه دروسی بوی طایف از کز نا و استی عاقل استی صحتی به روی اوسریا نا و استی  
اگر ای احوال کوی ده بری که ما با و کز بوی طایف از کز نا و استی  
کوی له و صومالی استی هر مای (رحی طایف) اما کز بوی طایف از کز نا و استی  
بجوانک های می خوشی استی لکننا از کز نا و استی عاقل استی صحتی به روی اوسریا نا و استی

صبر بیسوزی و خوشی استی صحتی به روی اوسریا نا و استی  
تا از آن کز نا و استی و از کز نا و استی عاقل استی صحتی به روی اوسریا نا و استی  
صند موزه کز نا و استی و از کز نا و استی عاقل استی صحتی به روی اوسریا نا و استی  
الاحاله به استی بیسوزی استی هر مای که خوشی استی لکننا از کز نا و استی

الاحاله به استی بیسوزی استی هر مای که خوشی استی لکننا از کز نا و استی  
عقده استی صحتی به روی اوسریا نا و استی  
عقده استی صحتی به روی اوسریا نا و استی  
عقده استی صحتی به روی اوسریا نا و استی

باکم با استی را کم را استی جورده کم با و ز ما به کم استی صحتی به روی اوسریا نا و استی  
به کز نا و استی عاقل استی صحتی به روی اوسریا نا و استی  
عقده استی صحتی به روی اوسریا نا و استی  
عقده استی صحتی به روی اوسریا نا و استی

بر بروه کوار می بیکر به جمع تنگ و السلام  
۱۰۰۰۰۰۰۰۰

قل  
خجیه







برای محترم فلان درجه

دوای پیشکش کردن عودت : نوشته ده لکه که رکوک چه ندی و سنان  
تلفون بکین سرمان بهر نه که ویت بویه بو نمایند که نه کرا لوسیه ده کم دلاور  
به خوشی و سه لاده نگر بیهشتیه ی .

هده نگر نی نامه موزلفیه کی دارالانار و اهانه کوزیه بزلانان به نیازم  
ریک خستنی قائدی کتیه مخطوطه مان بزگومان دگ راده گن و جوتن بیه خوشه  
دار نه که لسا ده که س . دارالانار زور به بجایه بره نه که تمان .

سزانه و ستانه حاج ده که ن صحتیان باشی بدنه ی . ستار و اهترام بو  
دهی مانه دو هری زوریش دسزی فاکه دلاورم . سزیم بزخرمان هریه

تیت به خزشی بزین

۱۰  
ک

به غدا ۱۳۵۶/۱۰/۲

مانند ستاره هیزا در سه روز و در بیست و نه روز که در

بانی سلام و احترام

درست سانی و نه من در تریست بنو فرزندت به نیت که درستی که که ما که بواره  
خدا را و ظهور گمانی تریان را بنویس تا اوست در خوانم. ریز و سلام بنویس به تریست گمانی به صید  
و ستاره بنویس گمانی دلاره و گمانی در دست و در سر و کوبه گمانی.

مانند ستاره گمانی! بفرست سانی یکی که دره بود که به حالت نیت صغیرا  
بسیار است چه نه سانیست که فرزندت چنانست و گمانی به صید را در نیت و به صید  
و به بگرم. به سلام که به صغیرا هم ۱۱ در نیت تریان تا اگر در کر ایسه که سبب نیت  
بنویس به صغیرا سوانان نیت که ناکارانی من که فرزندت تیان را بنویس. درباره چنانست  
سوانان گمانی تریست به سلام نه دره که نیا حارم را وای لیستور در نیت که چنانست

بگم به راستی مایه می ترس از ایسه .  
به صرح حال بنو فرزندت به گم در نیت به بنویس و نه در نیت و سوانان گمانی  
سبب نیت نیت در نه دره . به و صغیرا به سبب نیت گمانی در نیت که تریست  
در نیت بنویس در نیت با شترم بنویس به صغیرا . که نیت تریان تا در نیت  
چهارشنبه چهارم پروانم که تریان به صغیرا به نیت بگم بنویس .

خیزای ریز و سلام را وای لیستور در نیت .  
در نیت گمانی تریان تا اگر در کر ایسه که سبب نیت

۱۰/۱  
۱۹۹۴

کله حسین خانقاه

تقویم ۲۵۶۷

کرکوک

۱۹۰۸ / ۱۹۶۹

ای پناه عاصیا کربسیه بیگانه دردم

ذکرین کلمه

بزرگوارم

کلمه اوله دین برین دینیم

(علاءالرحمان) که در زبان کرده دم بخواد انجیم خرمونوه  
 کرده که من در معنی نصیحت برادره دین بقصیه مانا و الحال از کرده  
 زاده باین همه کردن بهای کرم . . . کرم روده که در حینه نمانا  
 بزرگ بیایم نظامم که ارم بر این بزرگ منان علیه  
 حسرت عیب با بین

خنده

Handwritten signature or mark

۴۴ هزیرت ف سال ۱۹۸۴ به راجه ۵۰۰ مضاف سال ۱۹۰۶ و در تریکی کلام  
 محاط صین سیرا صوب خا فک یه له مال خوریا که کورکوک و کرم خلی کرم که و کرم که  
 که با بیو عبدا القادر و کرم که صدمه بر اید لای که تا اشتراک تا اشتراک تا اشتراک  
 خرم و در سانه و فک عفتوری لای . . . جلسه زدره خورش بو کس لای که در صورتی کلمات  
 عبید القادر له سال ۱۹۴۰ همگونی به کرم که صدمه ۱۹۶۲ اسید اله ۱۹۵۴  
 له که و لای ف سید اله بر کرم که کلمات ماف

دستم در ترمون بزم به تمام ماگوستفتان بر خانوه نویسه که درجه تدریخون لود  
حاله تازه به دا خانو بو : خفا مبارک بکات و بیگانه خانوی خوشیخیا  
به هینه آبخاره یان سردی کوی به هم به هویاتی ماتی تیوره خاراه کوی فوسم  
ده بیخ ..

له باری سردان خاروق هیز ده کرم مدام سردانه که نتیجم بو بنیرو  
احوالی هر لاک ده بزم صوردم تم تو داگ دلاده هرینه سناکه طایف  
تیوره ده سستان مایه دکرک همه له امتقان خراب نییه سرستم انجانی تیوره  
سار پشتر له هم مانگان باشن بو .

خانه مدرسه به نسائی گزاده بو اینیه نمازیم چون خدومی سلامتی خورگ  
کمالا اسماعیل دوترام احوال بوس بگا به ترمون له جیای تیوره درمنیش خدومیش  
به نورو داها صحرای جون .

له کرای هتیرام خوشی دسرلارستان دوباره ده کرمدا

براش  


بغداد : ۱۹۷۸ / ۱ / ۲۰

<

شماره ...  
تاریخ ...  
محل ...

بر مضرری مبتاب برای گور هم مشرفی

قد بان

بیتا شکر عرض سلام شکر الحمد لله هرمانی را کین  
 و چاکش تر شتم له فدای کرم طغر با اما کلا کاک عبید  
 المجدید آ و ایلکم آمین و ان شیتیه ده شی و الله اعلم  
 هتا آ قد و بییه ده آ حق زاری نامیم قما آ وقت کما تر دیه  
 پر در و و قرصن یامع له بیو نیرک بسینه زاده شی ده می  
 له کل آد کما و و انی پر در و و قرصن یامع بنیره آیتین  
 ده نیم حاده کرو س هتا مانگه کونیدید همی بو با  
 پر در و حقوق طغر یاقه له بیون هسه فین و الدرام  
 مبتاب با صکله یاقه و ماچیه کاتق و الدرام و کت  
 والد هم یاقه و ماچیه کاتق مسکله کعبه علی  
 فرح نجسیه آفیده آ قلیه سادده ده سته ماچیه  
 کل کنی صالح فاقه نفر کسیم احمد مطلق مسد ده سته  
 ماچیه و کن

۱۶۰۰

جلی زاده محقر

اولی که در دم آمده است معده که

آهواله آبر که شکریا کنی آمیخته آنکه بر آید که هر دو صابون  
له و قدره ۳۰۰ مکتوبیم و در آن دو کین فوسیم اما بر شفتت تا راستیم که لا ارب  
به فوسیم : و هم دونی سیرانی مکتوبی بو اما آمدن فصاح فوسیم نه در انونیم  
اما شد او شوتایه که لی بردام

که در دم آمده که در اینست که از انی بر صاله کاخی میباشند و معلوم است  
آه و فوسیم کنی آستین اما آرویش با که فوسیم بود بود بر آید به صدارت  
کیش غریب آوه های ستاندی :

و آرویش بزانه یا کاذبه و دایه : و فغوری بان بر لا ارب و فغوری  
قول بی یک مریه و چهار آن و خوردن کی آوی ای تلور به نیور و  
در دانه کی ده تنگ هر ای آوه آن و شکر آه فوسیم و فوسیم  
بی یک مریه چهار آن و هم در ویست صوی جوهر شریایه که لبه صوره  
کو شکر بد آوه شریایه کیشمان در بی به دو مریه و آن و هم  
کراوه کنه و مریوانی فضا یا بی عاملوم بو که کلک کر مریه به آن  
اما استایه که در دم و در نه گرتی نازانم چونای صدها بویه  
و هم او انطالی نزدیک بوه و وی به شمسو تقطیع آرویش که وی ترمیوه  
ایاره یا شوکت آنکه اما نازانم غریب به صین و ه یا نازان  
نوی دنی دهم و ه آلیه و میسر دهم و ه کوی او غانی دفر صوی  
کاکه هم دونی ایاره هات استا آوه لیره دانیشتم دنی سوسه دستیان  
ما به دهم .



تو خوشسکی به ریز و خوشه دستم خجیبه خان پورباش

نور زور نه هوالت ده پر کم هیوادارین هر دم صحت باشی

خوشسکی به ریز: نه وه حفاصله ی خانوه کم به یا کافیه بقناری کری به که شی  
 چوار دیناره وه لم مو مانگی چوار دیناره که ته ستمی کافیه ده کم  
 خوشسکی به ریزم! له باری باغچه که ی مینارور من که داوام کردیو زیاتر  
 له به رنه وه به که نیوه زور گله یی و ناره زاییتان لم صابر ده تا کون دهنی  
 نه و گله یی و ناره زاییه بکم به سهری تو فنیس له نیوه زیاتر گله یییم  
 له صابر ده به لایم وه زعه که ی صابر وایه خوی به سر رسته که دافرض  
 کردوه له م ریزو باجانه ی که له بن ده سته تی به سهری تونه کیوه و  
 نه من استفاده یان لی ناکه من ها نه گهر به چالکی ده زانی له گه رانه وه ی  
 یا کافیه نوساره ک نبوسه تا کو (۵۰) دیناره که ت بو ته سلیم یا کافیه  
 بکم وه نه گهر بو قازانچر معاطله یی نه و (۵۰) دیناره من نیسی بی بکم زور  
 قازانچی زیاتر لی ده کم به لایم من ده لیم هر وه کو ملکه کانی تریشم چروه با  
 نه و باغچه ش هر وه ک نه وانی دی همیشه وه تا خوا فرسه سرتک رینگ ده فا  
 وه و ابزانه توش نه گهر بیت خوش بی بییه ی به من هه ق نیه داوی  
 قازانچر لی بکه ی من هر و افه ر بکم له باری تعویزه که نه گهر شستیمات  
 بو بکری انشاء الله له تعویزه که مقابل پاره که ی پیشورت قازانچر وه ره کری  
 ها تو خوشسکی گه وروی له گه رانه وه ی کافیه له سهر ره غبه تی خوت  
 نه و ملکه هلی من بی یا هلی عمه یی لیچ فرقی نیه وه هر زده که ی پاره که ش  
 اعاده ده که وه وه و باغچه که ش هر بو تو بی . ده سق دانک مایه ده کم  
 وه زور له هوالی کار مسود و نجلاخان ده پر کم و هاری مناله کان مایه ده کم  
 وه نه هوالی کوره کانی فتنی ده پر کم

برات اکامیل ملاوری





بخدمت محترم عالی مقام کامل الشیخ فوری

دام فضله

لبی باقی تقدیمی اجرام و تمدنی درام عزت و سعادت  
اطراف راه کنی

بیلادی

حاصل درجه جناب ملا ابراهیم کورچا سلام الرحمن  
که لم طلبه مدرس ریسمی ایوه بی و علم الاصول  
له سال ۱۹۲۷ / ۱۳۴۶ هجری قمری اتمام کرده  
مدتی که له مدرس ایم له بیاره را تحصیل علم اهل  
ایسم سوا له داره تجدیده وه مختلف  
نا سراده و جنبه کتبه نه شوی . در سن ۱۳۴۸  
به داره کی تجدیدی کوی کجی . اینها صا اهل  
جهد بویون له داره ای اوقاف لار صوتی کن  
اصلاحی مسند کم کی بویون شاید کجانی بی  
ایتر درام لاله عدای تامل  
عنه اهل کوی

فوری  
دولت  
علاء



تور زور  
فوسکی به  
چوار و بیاره  
فوسکی به  
له به رنه  
نه و گله  
له سا بر  
کردوه له  
نه فن باس  
یا کافی  
بکم وه  
قاز انجی  
نه و باغچه  
وه و باغچه  
قاز انجی  
بوی بکری  
ها تو  
نه و ملکه  
اعاده ده  
وه زور کم  
وه کم حوالی

کرنته ۲۰۷

بو خاب فرم عبد الجبار اندر نقیم

عزت و قدم نقیم خدای موقت بر زبان نه کم  
بر عترة عت آید قلبم جود نادر که هم صوفی بود  
در جانب عدل بیم بشوید که حکمت عالم استقامت باکم جز که  
آینه صیقل قبل و قال و کسری بر آید و تکریم خدا آینه ناهب  
نانه که در کتب زیاده اطلاق نه آنوقت بد که که نادر  
سین جز که جلی ۱۱۰ و بنا شتیب و نادر تبه

با محض حاصلتان نادر محض کرده و در روزانه در وقت  
که خیار و کرام نادر که نینده مردم یغیون نادر به سوره آنوقت  
دفعی یغیون آنجا که و بابت کفشان چاره نور و چاره کم اینوقت

~~مکتوب~~

مخلصان

عین علی

مد خط

۱۱۰ نادر حاصلتند با محض برتقن  
نیزه تان در خانه اقساق نادر  
با سینه و کبریه

بسم الله الرحمن الرحيم

بیت ستمم فم و آرام هر دو نام و سخن کتابی

انچه بجناب پریم نامی که عرض نماید بگو

جناب علی دارم بنده عرض نماید بگو

جناب علی دارم از طرف اینها و لا يزال

از مرشدین و معیت و غیر عرض نماید بگو

در پیش آیین بیت السالین پیش از آن

مجموعه کور اینها و درم دارم بگو

م با کماله بعضی نام و بعضی کلام بگو

برای که گنیزد بگو روزی و مطلق

و هم نیاز دارم هر یک کتاب نقد کرده اند

و اما بعد یکی که یک بگوید که آنستیم بگو آتش

بیت بفریم و کلام خاکم زیر پادشاه

و در کتابی که در این کتاب است  
و در کتابی که در این کتاب است  
و در کتابی که در این کتاب است

سلام بر دوستان در کج ده منی طایفه ماچ ده منی . دوین هلمت و  
 جماعتی که لیکن نامی عبدکالیق با نامی که لیکن بعد از زمان بیستم  
 که صحت جوم دیدوی با نامی یا ای یا ای جویو لای مایه خان که اول  
 فریاد و ناله ضلیم و احمق و کید و کافیه مع لیته تا دوی نانا خوار دوی  
 شه و ماری که در نهانته و نزیوت صاع و بهیج که لیکن ایبه  
 که در ده عجمه لایان دوی علم چه لایه زور چاکه شه وضعی  
 که که کوی و کید بودی نیسان که اول مایه عبدکالیق و دود  
 باشی فاعلاو که دوی دو کت حق که اول کوره که کوی عبدکالیق  
 ضریق بو شه کجا لایه مریشک آنا جابو سلطان خیر که متن برینیان  
 مانف شه برور . پیوی آری یقینن فریا که بیسی خیمه ده جوه مایه تنه به  
 یقینن صیقاو دادا کوی اطلاق درجه کوی که در از اشی عالییه و اینرا من  
 دویه کتابی رسمی که معارضه جوده بومالیه بو اطلاق درجه کوی  
 چونکه که هو یقیننک و هو افقری مایه دوی جابو اینی او روینن چه نری  
 پی دوی افعال ده کازور زور و دوی  
 اینر خدا حافظ که کوی ای

۱۰  


۶۹ ۸ / ۶

کاکه حسین خانقاه

تقوین ۲۵۹۷

کرکوک

۱۹۰۸ / ۱۹۶

ای پناه عاصیا سرین پناه دردم

زین کاسور

بزرگوارم

کاکه حسین خانقاه

بزرگوارم که در زمان سرین پناه دردم بخدا انبیا فرستاده  
گردد که در معنی نصیحت برادره در حق بقیه ما و الحال خود کرده  
باشد و با من هم کردند دعا گویم . نام روده در چند ناسا

بزرگوارم که در معنی نصیحت برادره در حق بقیه ما و الحال خود کرده  
باشد و با من هم کردند دعا گویم . نام روده در چند ناسا

خدا

کاکه حسین خانقاه

کاکه حسین خانقاه ۱۹۰۸ به ما چه رسد معضات سال ۱۹۰۶ در روز یکشنبه  
حافظ حسین سپاه صحرای خانی که در حال خیران که در کرکوک در معنی نصیحت برادره در حق بقیه ما و الحال خود کرده  
باشد و با من هم کردند دعا گویم . نام روده در چند ناسا  
بزرگوارم که در معنی نصیحت برادره در حق بقیه ما و الحال خود کرده  
باشد و با من هم کردند دعا گویم . نام روده در چند ناسا  
عبد القادر در سال ۱۹۰۶ در معنی نصیحت برادره در حق بقیه ما و الحال خود کرده  
باشد و با من هم کردند دعا گویم . نام روده در چند ناسا  
له که در معنی نصیحت برادره در حق بقیه ما و الحال خود کرده  
باشد و با من هم کردند دعا گویم . نام روده در چند ناسا

۹۶۴/۹۶۸

بو حضور بی با سعادت جنابہ کمارک مسعود دامہ اقبال

تقدیم

ارتقا صلوات خنوائی کہ وردہ مولا ایک بیہ لہ پائے اسلام

اومید وایہ انشاء اللہ بھستہ موافقتی مطلوب بہت لطف  
اموالیہ ایشہ ش سوال بہ فہرستی شکر بو خنوا ہاشیہ

نامہ کہ لگے کاغذ کمارک کما میل کوری شیخ عبدالرحمن صولہ بیہ

تہ جوت کہ دوہ لہ بیجی ساندوی و زور کوریہ کی قابیلہ دوہ رہ جی زور

باشہ دوہ دستہ بھستہ مکیہ ہی کہ نہ سہ خوشی لہ فرمائی ایشہ بیہ او جا

سپاس  
۱۹۶۲/۹/۲۸

در نیمه ماده زبانوز انبار  
کتاب صندوق زاناد به ریز

دو تقدیم در مواضع صحیح  
نه از آن که در زبانستان  
کوتوله ساخته ده امید ستایی  
هاتوه له سوادان استنباطان  
چو بسیار کوربو جواب در دیده  
بره و نقطه ای است

بویکنه است انفا نه من تقاعد یکات نه دکاته  
مدیم بویکنه تقاعد و ترمیم بویکنه  
بیتو ترمیم بویکنه تقاعد نه زرم مادون  
ابه بیان ترمیم بویکنه . آید له بزوان پان  
که زبانستان قضیه در سامون به بزم

خلاصه  
نوده علی مدلاون

سپاس  
نیمه ماده

سایه

۱۹۶۸/۱۰/۱۰

گروهی دیگر که در این کار مسرور

زود در دستم

بهانه نه و به کامیاب و تند استیفاء

هم در آن روز نوشیدنی نه که در این زمانه عامه کتابت  
نه که به نوشتن استیفاء عکس نه که عامه و دیاره (بیشتر)

گروهی معارف نه که به هم بیچند گروه فرزند مایه شماره

۱۹۶۸/۲/۷

در تهران طی مجلس خدمت شماره ۸۷۴۶۶۰ گروه ۴/۲ در ۱۳۴۷

نه که به هم فرزند بریار بدت با لغت نه که تقاعد به هم نه که مدونه  
بینه رسائی ۹۵۸ ب هتا استیفاء به خدمت به هم حساب نه که

بوغای به ترنیم و تقصیر ایتر آمد و همت به یوا بوده به هم

ملصقات

عمره و روزان

چهارم



بسم الله الرحمن الرحيم

السيد وزير العدل المحترم

المودع .  
أبي المرحوم عبد الله رضوانقا - مدعي عليه كذبة بقدره العرقية سنة ١٩٥١  
١٩٥١ - ١٩٥٢ . تقدم بطالب اجابة التماس تبينني في احدى المواقف  
العدلية استلمت . نظرا لتوضيحه طالعانية فتم . لهذا تم الرجوع .

المسئول عبد الله رضوانقا -



٤٤

کرکوک

۹۶۶/۱۰/۹

متم جهانیان مورد

امید تمام لرغونیو نندرسید این ابره می شود  
چاکیه . روزی در شام رفته که گل و گیاه  
بچینه کردی .

جهانیان مورد . هرگز تا غده علی عبدالقادر نادر  
نورده حتی خوبدا لرغونی و شمال فصل کرده  
و اینها بر اعاده و موقوف کرده بلام که کرکوک  
شاهزاده و ضری ایضا که هر صفا یک  
نصیب بدی و جزئی که ضریهای در وقت کردی  
در برتانیام و اینها در اینها لای  
و برین بدیام . چا اگر ممکن بی لغت بفرم  
نویس بر بدی و بگو بولس و جهانیان به  
هر مملکت زنگار . نه با ابره می  
در لغت جهانیان

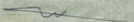
رأبف

١١١٩ / ٩٢٤

بزرور محمد ٢ جه نابی کارک مسعود مرد

سه لاه وه اهدام

هه ندری نوسرا و مسردعی ملامه هاته لامه  
 بوسه وزوعی ته عین کردی له اصلاحی زراعی و ایجه سی  
 نه نیرین بولای جه نابا له تکایه هه وئی بربده ن بوچی به چی کردی  
 نیسه که یی . نیر به ضوایه نه سپیرم .



ک / البازانی مسغان  
 دفتر الحزب الوطنی لایب الوطنی لایب الوطنی  
 والقائم العام لعمالی الأعمار الوطنیة کوره ستان

روزی نیک شه مو ٧ هزیران سال ١٩٨٧ م نه وکاغه زوم

له وده فته روی جه ستاند کجه | له مالی کالک مجیدی  
 هه مه نورالدینم له جهمیه می کن شافن مشکه و ره نیک  
 کومه - فوجایک له شاری کویه

بزم کائنات سعد  
روزگار باشی

تکلم دایه نه دتلفونه م بوکله ی بو  
وزیری صحت دکتور سالک السامرائی

تلفن  
۰۱۶

دکتور حسن روزگار

نقل من ارییل الی المیمنه فی لوار  
العساة قبل الذین سفة لأسباب  
لددخل لها بالسیاسة .  
یطلب نقله الی ارییل ار آلتو کبره  
او ککرتک ار طهوز خدر مائو

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السيد وزير الدولة لشؤون اعمار الشمال

المعروض :-

الى رشيد محمد علي آغا من سكنة قرية جنديان - روانوز قد تضررت  
كثيراً بسبب حوادث الشمال حيث هضمت بيوتنا وقصعت بائتنا  
والتفت مزارعنا وعليه بنتلم بعرضتي هذه راجياً ابداء المساعدة  
لنا والامر بتعويضنا عن الاضرار التي لحقتنا لئلا نمن من تعبير دورنا  
واصدح مزارعنا قبل مجئ موسم الاضرار وانقاذنا من الفاقة والكلنا  
في المغاور والكهوف



بسم الله الرحمن الرحيم

فضولكم الشريفي

الستعي

رشيد محمد علي آغا

من سكان قرية جنديان - قضاء روانوز

خوش و بینم مسعود بگفت خواهی تبارک و تعالی ما قظت له

سلام و احترام و دعای خیریت کشتان ده کم امید ده کم انشا ۹ دانها هر یک  
بیطبع معلومشان که وزیر عدل کامل الخلیف ابی امانه تقاضا کرد بیستم امه که من هفتاد  
ده قانونم اگال نکرد ده چونکه رسا قولدم ۱۹۱۰ یعنی به موجب قانون سلطه فقط  
۹ سالم ماره خورام وزیر له منا مدرس کرد حواله خواهم کرد او امن لم جونه ده  
معد در بوم ول جوشیکزه ده هم معد و بوم چونکه روزان یکم خدیج معد بر اعداد  
معلومات بقصد ۱۵ سال تخریج کرد و زاره معارف تسمیب تعیین کرد و بوم  
بیطبع موافقت ناکن چونکه کیکن دانسدال عمر ۱۹ ساله چون قبول آه کمر بو  
مسا واد و برحمت له و کما کن اجمالی عرفه مان دایوان بگوت تسمیب  
تسمیب بر تعداد باطله یا باقیقی له لواء بقصد و عدایان جامع الاستفیه تحت موافقت  
تکرر ادا است ام که ای روزان ناز ماره ته ده بلا وظیفه منشی تلابت  
هفتاد رایشه تقاضا بم بو تخصیص بوم مع الاستف ای مان زور معد و کور  
بیطبع ایوه و ایوه هر دو طرف اهل علم و صلاحین البت معلومشان که معد  
له حواله ول گرگوش نشر نقشان ها بوم لام به خدمت گیتنوبین دانای هر  
تنامی سو قضا بوا بوم ده کمره قضایان من باشد ده ناسن هفتاد حکم  
رئیس سفین الیاء و اعفانان هوزور مشتاف بوا ایوه هاتمه زارم من نفس  
و اعفانان کونان مع الاستف لادم بو توله قضای شریک باجاستار ده احکامات  
و سمعت باشد امه قضایان بو در حق اجمالی است رجاس و ابی مسئله روزان یکم  
جه به من بکنه توصیه بقومیت که تعیین کن عمل الاصل بو هاتمه چونکه بران  
د فوشکه له و میبه و یا خود امر بقومیت بگوت له مدارس اهل له بغداد بانوش  
له بغداد تعیین بکن زور ما آورده بی لایه خواهی تبارک و تعالی و کمره خرم کور  
مال ایوه مالها فر باشد نه چند روزتیک له مویش شیخ روف هاتمه کور  
له بغداد احوال ایوه له برسه له مال زور سلام آه کن له عادل تان چونکه عادلان  
و کله لام تعاریفان هبه از هر سه به خود خرم

نویسندگان  
حسن قزوینی  
قائم مقام

رقم بلفتم ۶۹۸

عزیزم مسعود بیگ شوما ساروت وصال بهشت پاره‌ی آمین.

اول سلام و احترام و دعای خیر پیشکشتان ده کم. ثانیاً اهل‌المان بر بسیار اه فریون شکر بکن  
اسیرده کین دانا اویش لهر له کمال سارگو ملا بقدا این. مده بیگ له توبیش کاغذ بکم بونو بون  
بان معدور و برش غوم کوز بون غوم که لامل الخلیف فنا نقاعد کوز خلاف قانون هریکه من تولوم  
سال ۱۹۱۰ به به صفت ماره ۶۶ له قانون سلفه قفایه جائزیه نقاعدم به کن علاوه است  
که مجلس قفاهه قفایه بیست قفایه العان هر شادست حسن حال و کفایه بون ا و ن  
اطلام من لهرول مسکنه بیز معدون هر حکیم بیز علاوه به تفریق گرا ده نه دره کامل الخلیف  
شوما ایضا اینان هر که لهرول بیگ له مسکنه بیزه ده شداده اطلام معدون بوزارت محول  
ده بیزن و اشراقه که لهرول بیست دعا بیان عاف هم کرد ده له ۱۰۰۰ دینوس ۵۷ دینوس  
تفریاد و ده مابوه سال و شکر بوزار بوزر و علاوه ۱۰۰۰ صبح و قلمانی به خوا  
نفسه استاد شیف العان و اعفاله لهرول بیان استبان کرد. انجا وزیر تازه اه این  
باشه من شرح حال و معدور و برش غوم کرده جماعت و دست و اهداب تو صمدان کرده  
طلب تو اوجیت من کرد بون منیش غوم مقابله م کرد عرض کرتم کون من اضبار که تم حالت  
فریاد ده است ا ه بیز بونو ده بیست تا ۵۰ ام مانگه صبر به که چن به چن ده کم و دایره  
و زرت تازه عدالتاری علی عین تو و قضا عت کرده که من معدوریم انجان له سر و ده که  
صبر کرده زور غومون ده من جنبانان تو صمد بونون که بلکو زور و ده که به چن به چن بلکو  
رنگ معدوریم بلات تعین بلات ده به قاض و کت جبار بیست و عرض کرد معاش نقاعدم  
ازنده نه اطرا به به کین و قرضه لهرول زورین بیونک خالوه که مان تعیر کرد. و اگر  
جنبانان نسیم بکن بو نقضین مجلس شورس بونون دهیم از وقت ناگرمی ده هر وظیفه  
علی کل یا بو وظیفه قفایه شیده و با نقضین مجلس شورس هر کامسکن به یا ماض و منون ده نیم  
ایز غوم و حکمت من له جنبان هر ام و ده بیونک من به جنبان عزیم نیم غومون  
هر دعا بیزت بوده کین ایجه هر استظار سه ترف و بوقیته تویم ده کرد و کرد که من  
جنبانیم به پایت بلند دنا انجا اگر تو بو ایجه نیک له گ ایجه به کین ایجه هر له جنبانیت  
ایجه ده کین به خواجسته هار هات خدستان بو زبارت و بیز کینان مع الاثر جنبانیت  
ایجه بیست من جنبان تقصیرم کرد بو او شل فلور بو جنبانیت سفرت کرد بو بود کونون  
قضا شافط غوم بیز ۱۹۲۳

مخالفان  
خانه شماره ۲۱  
خانه کورخ سانبه

مخالفان  
الان ساکن تو شماره ۲۱ شارع زهت الحاج  
خانه شماره ۲۱  
تعداد ۱۹۲۳

٧٧.٥٠



٧٧٢

نموذج رقم ( ٨٠ )

مصلحة البريد والبرق والتلغراف

نوع الورقة

برقية واردة دائمية

ومن صاحبها

١٩١١



وصلت في الساعة

دقيقة ٢

١٩

من ابريل

استلمت من قبل

٢

دائرة الاصدار

ابريل

التلغرافات

١٢

سيد السيد محمود محمد  
 اصليكم منيكم اجدد وفقم الله ملائحته الخمر  
 عبد المنعم المصروف





توديع السيد رئيس الجمهورية  
المشير الركن عبدالسلام محمد عارف  
في ساحة المطار

يسمح لحامل هذه البطاقة السيد ~~سعود محمد~~  
بدخول ساحة المطار لغرض توديع السيد رئيس  
الجمهورية المشير الركن عبدالسلام محمد عارف .  
وزارة الخارجية  
( دائرة التشریفات )

ملاحظة

- يرجى الحضور في الساعة ١٦٦٩ ٧/٤ من يوم  
- البطاقة شخصية ويرجى إبرازها عند الطلب .



توديع السيد رئيس الجمهورية  
الفريق عبدالرحمن محمد عارف  
في ساحة المطار

يسمح لحامل هذه البطاقة السيد ~~سعود محمد~~  
بدخول ساحة المطار لغرض توديع السيد رئيس  
الجمهورية الفريق عبدالرحمن محمد عارف .

وزارة الخارجية  
( دائرة التشریفات )

ملاحظة

- يرجى الحضور في الساعة ٨/٢ من يوم ١٩٦٦/١٤/٢  
- البطاقة شخصية ويرجى إبرازها عند الطلب .

۹۴۴ / ۱ / ۲۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

که در روز مان تا که مسعود له در این سلام و در حال  
 بر کینت امیده له فرد این تا که زار بی له سر هر دو  
 نار یکیدک ملاکان و در عرض سلامیان همه به  
 دروغی به غیرت بد ده کن ادا دینت می عرفله  
 مکان بی روانه کردی له ۹۶ / ۱ / ۱۱ <sup>مجلسه</sup> به مجلسی روانه  
 مان فله ضایعت موجود نه برگراوده اوده جارس  
 دوه مینه اوجا کینف خفته زور رجا به قول  
 بد و برگراونه دهی رقم تاریخچی عرفله که  
 که له منطقه می اذتاف کمر کور / روانه کراوده  
 له نواره ده نرسراوده السلام  
 ملا علی ایمنی منگه اونی که دره

۲۶۸۸

رقم ۴۰۶ / ۱ / ۹۴۴

تاریخ ۲۹ / ۱ / ۹۴۴

کتابخانه عمومی  
 وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی  
 تهران - خیابان ولیعصر - پلاک ۱۱۱  
 شماره تماس: ۰۲۱-۸۸۸۸۸۸۸۸

بسم الله الرحمن الرحيم

الى السيد وزير الاوقاف المحترم  
بواسطة السيد اموراوقاف كويتيجي المحترم

انا الموقع به ادناه

انا اناثة ومد رسوا وموذنوا ومنسبوا اهل العلم في كويتيجي وحواليه ننقدم بعمرونا ثانيا التالية  
لقد شكل المجلس العلمي في كويتيجي منذ ان تشكلت دائرة الاوقاف وانشأت لها الوزارة والمديرية  
بل وقبل ذلك بكثير في زمن الدولة العثمانية حيث ان كويتيجي كان مركزا هاما لكبار العلماء  
يختبر لديهم كل من يجازى للافتاء و تدريس العلوم و يعتبر الناس وجود هذا المجلس في هذا المركز  
الهام نظرا لما رتبنا واذ الغاءه فيه خرقا للعادة المتبعة و يتضرر به كثير من الطلاب ومنسبوا لاهل العلم  
في المنطقة الشمالية لذا نترحم بالامر لاعادة تشكيل المجلس فيه ليكون اطرا لاعدته المألوفة  
منذ انه بعيد ولا يتضرر اهل العلم برفعه في المنطقة ونكرر استحقاقنا لاعادة المجلس المذكور

لذا دلكم جزيل الشكر

عبدالله

امام الجامع الكبير

عبدالله

مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

عبدالله

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي امام و مدرس في معنى امام كويتيجي امام و مدرس في معنى امام كويتيجي امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

عبدالله

امام و مدرس في معنى امام كويتيجي

برای دستبند کان سرد :

برای دستبند کان سرد  
در چند نوبت بین سرسام هم بکارند بوی  
صندل نظام خنک آید و نیزه زردانسان با هم  
کره کره خرمی دورا زبیه نظامم باربیه و لطفانی  
زخون از خون سرگردنست خراسانی

برای



On the Occasion of the 15th Anniversary  
of the Foundation of the German Democratic Republic  
The Consul General of the German Democratic Republic  
and Mrs. Norbert Jaeschke  
request the honour of the company of

H.E. Mr. Mas'ud Mohamed, Minister of State, and Madam.

at a Reception on Wednesday October 7th, 1964  
at 7.30 to 9.30 at the Consulate General at Allhuspfa's  
28/2/62 Karadah Al-Tharyyah near Al-Karayah Square.



نموذج رقم (٨٠)

فوق العرفية

مصلحة البريد والبرق والتلفون

وقت نسخها ١٤٠

برقية واردة والحلقة ١٤٧

ختم الدائرة

دقيقة

وصلت في الساعة

استلمت من قبل

من قبل

حسب

دائرة الاسناد ٧

التاريخ

التسجيلات الادارية

عند الكمات

بصحة السيد استاد كمال مسعود محمد عضو مجلس

المجلس

الذين هم بتصلهم الجدير نعم لكم الموصى

صابر اسلم

كاتب اول عالم بحف

بارزانی مصطفی

۱۹۹ / ۹ / ۱۹۶۶

عقد ۲ برای خدمت و شرف کارک معهود

پاسد اسلام ده اصدام

کارت نامهای جایی جو کل آنفال که آن کارک موثرین برای  
دیده لایا بودم و زوی ته معرفی که هر دو دولا با له ده کتا  
هره س تم وین زور زهره ریانه کردوه تقایم پارم تیا  
بدن ده تیشد و کار بیان بد چیه به چیه نبرونه به خدایان  
نه سیدم . نه که ریشی خدایان هیه عید صدیه له ویه چیه  
را سارده یه کتا هیه به بود بو ما ره وان نه کتا

برای  
بارزانی مصطفی  
کتاب

Lastly, we wish to assure you that our purpose is to assist both Kurdish and Assyrian villages in accordance with the basic policy of the World Council of Churches and the Near East Council of Churches of giving assistance on the basis of need regardless of creed. The sole purpose of our trip is to guide the Councils in this broad, humanitarian endeavor.

Please accept our highest regards and esteem.

Respectfully,

*Archie S. Crawford.*

Archie S. Crawford

*J. Richard Butler*

J. Richard Butler

c.c. Mr. Fakhry Al-Qaisy  
Director,  
Technical Assistance and  
Cultural Affairs Department  
Ministry of Foreign Affairs  
Baghdad

WORLD COUNCIL OF CHURCHES  
150 Rue de Ferney  
Geneva, Switzerland

NEAR EAST COUNCIL OF CHURCHES  
P.O. Box 5376  
Beirut, Lebanon

Baghdad, September 28, 1964

His Excellency  
The Minister of State for  
Rehabilitation of the North  
Mr. Massoud Mohammed  
Council of Ministers  
Baghdad

Your Excellency:

We wish to thank you for the kind and sympathetic reception which you accorded us this morning. As was explained, we have been sent as representatives of the World Council of Churches in Geneva and the Near East Council of Churches in Beirut to investigate the possibility of a program of assistance by these Councils in rehabilitation of a few Kurdish and Assyrian villages in northern Iraq. The general description of our proposal was presented in a letter dated April 21, 1964, addressed to the Director, Technical Assistance and Cultural Affairs Department of the Ministry of Foreign Affairs. Approval in principle by the Council of Ministers was conveyed to Geneva by His Excellency the Minister of Foreign Affairs in letter No. T.A./3283/344/400 of June 13, 1964.

Our instructions from these Councils of Churches are to make a personal survey of villages in the North to enable us to present a confidential report and recommendation to the World Council of Churches meeting early in November of a project of restoring homes, of providing animals, seeds and tools, so that the inhabitants may become self-supporting and productive.

Accordingly, may we request that Your Excellency kindly arrange travel ~~authorities in the northern regions of the country; Beirut, Iraq, a translator~~ and a translator who speaks Kurdish, and, if possible, English, so that we may communicate with the local authorities and village elders in the indicated areas.

We would also like to secure maps showing as many village names as possible, so that our report to the World Council of Churches may be specific and detailed. We would further appreciate any advice and suggestions that you might give us as regards this study.

.../..



Lastly, we wish to assure you that our purpose is to assist both Kurdish and Assyrian villages in accordance with the basic policy of the World Council of Churches and the Near East Council of Churches of giving assistance on the basis of need regardless of creed. The sole purpose of our trip is to guide the Councils in this broad, humanitarian endeavor.

Please accept our highest regards and esteem.

Respectfully,

*Archie S. Crawford.*

Archie S. Crawford

*J. Richard Butler*

J. Richard Butler

c.c. Mr. Fakhry Al-Qaisy  
Director,  
Technical Assistance and  
Cultural Affairs Department  
Ministry of Foreign Affairs  
Baghdad

SECRETARY GENERAL  
100 W. 40th St.  
NEW YORK 18, N.Y.

SECRETARY GENERAL  
100 W. 40th St.  
NEW YORK 18, N.Y.

Lastly, we wish to assure the  
and Assyrian villages in accordance  
of Churches and the Near East Council  
basis of need regardless of creed. The support  
the Councils in this broad, humanitarian endeavor.

both Kurdish  
World Council  
assistance on the  
is to guide

Please accept our highest regards and esteem.

Respectfully,

*Archie S. Crawford*

Archie S. Crawford

*J. Richard Butler*

J. Richard Butler

c.c. Mr. Fakhry Al-Qaisy  
Director,  
Technical Assistance and  
Cultural Affairs Department  
Ministry of Foreign Affairs  
Baghdad

Handwritten signature and scribbles in the top right corner.

الجمهورية العراقية



مصلحة البريد والبرق والتلغراف

رقم ٩ موجه لرقده

نوع الرقعة  
وقت تسليمها

مقمة وارادة دخلية

الرقم

مصلحة البريد

وصلت في الساعة

دقيقة

من ٤٩ اربيل استلمت من قبل

عده لثمن ٥٢ التلغراف الاذني

الناخ

وتم الاصدار

عبد الواسع السيد محمود محمد المحرم وزير  
التجارة  
التي عنده الحبر اهداها من الاصدقاء  
ان يكون في ذلك هذا البدر الامين  
عبد الواسع السيد

WORLD COUNCIL OF CHURCHES  
150 Rue de Ferney  
Geneva, Switzerland

NEAR EAST COUNCIL OF CHURCHES  
P.O. Box 5376  
Beirut, Lebanon

Baghdad, September 28, 1964

His Excellency  
The Minister of State for  
Rehabilitation of the North  
Mr. Hassoud Mohammed  
Council of Ministers  
Baghdad

*André S. Crawford*

Your Excellency:

We wish to thank you for the kind and sympathetic reception which you accorded us this morning. As was explained, we have been sent as representatives of the World Council of Churches in Geneva and the Near East Council of Churches in Beirut to investigate the possibility of a program of assistance by these Councils in rehabilitation of a few Kurdish and Assyrian villages in northern Iraq. The general description of our proposal was presented in a letter dated April 21, 1964 addressed to the Director, Technical Assistance and Cultural Affairs Department of the Ministry of Foreign Affairs. Approval in principle by the Council of Ministers was conveyed to Geneva by His Excellency the Minister of Foreign Affairs in letter No. T.A./3283/344/400 of June 13, 1964.

Our instructions from these Councils of Churches are to make a personal survey of villages in the North to enable us to present a confidential report and recommendation to the World Council of Churches meeting early in November of a project of restoring homes, of providing animals, seeds and tools, so that the inhabitants may become self-supporting and productive.

Accordingly, may we request that Your Excellency kindly arrange travel authorization in the northern qadhas of the Mosul and Erbil liwas, a vehicle, and a translator who speaks Kurdish, and, if possible, Assyrian and English, so that we may communicate with the local authorities and village leaders in the indicated areas.

We would also like to secure maps showing as many village names as possible, so that our report to the World Council of Churches may be specific and detailed. We would further appreciate any advice and suggestions that you might give us as regards this study.

.../..

١٥

الجمهورية العراقية



رقم ٩ تاريخ ١٠/١٠/٥٨

مصلحة البريد والبرق والتلغراف

٥

نوع الوثيقة

وثيقة

مقيدة وارادة وعلانية

١٥  
١٥  
١٥

١٥

١٥	دقيقة	وصلت في الساعة	١٥	من رسل	استلمت من قبل	١٥
----	-------	----------------	----	--------	---------------	----

عدد النسخ ١٦ التجهيز الاخرى التاريخ ١٨ والى الاصدار رسل

لفدرة الاستاذ السيد سعد محمد دزسته  
 من الدولة  
 من رسلهم بالمنتخب الجديد ونزهد لكم  
 الترفيق من على الحاج احمد اغا

٣٠

٢٥٦

الجمهورية العراقية



نوع الرقعة ٩

مصالحمة البريد والهاتف والتلفون

نوع الرقعة

برقية واردة واستلمة

١١

دقيقة

وصلت في الساعة

استلمت من قبل

من

٢٤

١٧

التوقيت الآتية

عند الكنت

١١

١١

١١

١١

لبيد المجلس الوطني السيد وزير

الدولة الاخ فهد محمد

استكرم اسأل الله الا يرثم مكرها

عبد العزيز خاتقاه

۴۸ تشرین دوم - سالک بخارا که در ۲۰ و ۳۰ روزه فرهادت بود که در ۱۰ روزه  
 له کویله به ۲۰ روزه و لیره به ۲۰ روزه که در ۱۰ روزه که در ۲۰ روزه که در ۲۰ روزه  
 له مالک مرحوم سیدالهدیه خانقاه دانه زین کن فریم خان کله مرحوم سید  
 به مناسبتی مردن عبدالمعزین خانقا برانرا ای فریم خانقاه  
 عبد القادر سی بابی عبدالمعزین له سالک ۱۹۲۰ جو دانه هر یک بر  
 عبد المعزین و عبدالصمد بران بورت به زنگه کی بورت

۱ - کمانوز - قیلمه ۲ ۱۹۱۰ نه نه بخارا بنده جوینه مالک عطیه خان راگی  
 مرحوم معزین خانقا  
 ۲ - آسته در سالک حینت هاته مالک عطیه خان راگی حینت ماهی معزین راگی  
 له خف به قیلمه جوینه و مالک وان که ناز قصان کورم کلاک حینت  
 الحمد لله عطیه خان باشه به تحمل کلاک حینت کورم له رکنه کلاک حینت  
 د . شاک

کریه  
۱۳۱۰۰

مخدوم کمال مسعود

بجز دینت با چه کرده شرمیم و ای صفت نایتی  
بنی الحکم شمه شرمه مدلایه که با نیه

گم در دم سنجید ناوبرار عهد صلا احمد له سپاس خارا  
هاتم حضرت بوندیم که وا کدره کم به تاوان که  
امره نقیبه دور عبود به مقام له اصله شرمه  
وامره که شی و بی به تکالیف با صفت بزمون  
ایتد خود شیتا نام در دم

تجدید  
مکتبته



خدمت برای خدمت و دستم کارک مسعود

پاشا سه راهه اعتماد

کارک عامه خدمت محمد خانی گوندي نه شكوت سما

داوي تعريفات كه نه هي نه و زه رانه به كه ليا كه وتره

ده كه عاندي گوندي نه شكوت سما ده باقي و آنيك و ترينه به

تکایه نه مرکه كه بوياله جي به جي بگريه . به خوانانه نه سيرا

بر اتاله  
بارزاني مصطفی

۱۹۶۶  
۹۱۴۵

مطهر

انواع  
۱۳۲۶  
۱۶

بوياله به ريز کارک مسعود بيشت که شي بي

روزه بين صيدار ارم که صحتان بلش جي و اگر احوالی ايجو ايرسي  
من اشاله به نيم رانه زور گر  
هلگري نوسراو طاکه مصطفی خريجي قانوي ذراعيه هانجه لاتان  
ايری تعينه به پ زور صون که صاعده بيکت ولو ايجاب ناما  
بلاد هوی وای به خوشی بر که بو تافا بنوم اير خوشينان

بر ات  
کارک زيار  
مطهر

کوسینجیم  
۵۶۴/۱۴/۷۹

گه دره‌ی پهرینز کاکه سعد

له یاشی مرض مرمت هیوادارم عیستان پاکش بیسه  
سه لگری نامه (سید یونس) ضابطه بنیدی کوییه زور انسانی تی هسه  
به رابله ردلده و روئیمه و احاطه فرمه تسان زور ره جانان هسه  
که لطفی له گه لیکه ی که بیسه واسطه بوی و ترخیصی بر بوی بیسه چی بکرت  
که مرده تی فرمه گه نه و او بره و مستحکمته . ایتزه و بابیه نه ده  
یا وه لوری لطفی و همه تسان بن .

برای بیروت

بیروت

میدالجه بنورالرحمن

کتابخانه  
۱۳۱۳

برگه دره که در لایه کتب مسعود

این عرض احترام امیدوارم حتماً بپاسا بپوشد  
المحمد که در لایه کتب بپوشد -

گم دره ۲:

کتابان در این صحت بفرمودن بد (ترقیه) جان بپوشد  
تجدید بپوشد . چونکه مستحق تریعه . ده بپوشد .

~~کتاب~~

این قضیه

بپوشد  
کتابان در لایه کتب

کریم  
روز ۲۹/۱۰/۶۶

بوجهه گم کرده و خوشتر دست درازیم  
فاتی بریزگان مسوده

گم کرده ام . لطیف هم موجب است پارانه دهه که خدای موزن که هر پشه اخیشو  
پرزید این او صد با سندی خدشان کردی لله الحمد او پیش گشت این  
صبر خوشی ایوه مان گره که خزان سیرا عرض سلام و احترام در دستاچ  
کرد این بیگانه شده کن با خواهر سه رکعت و توین ده به آوی به رزی شادمان

درمان . هر روز که عرض کردن شرطی که نادی (رشدک دولا به) رجایی  
نه کار کوشی بو صره ده در با نه ده زور پارام ده استاشی نه پارینه و ده  
تافته رنگم تقیم کردی نه تافته رموت تا توانم محافظی بکم که که رقم ده فانه  
بر بزرگه . جان را شرطی که صانه خدمت لطفاً نیز چون رنگای بدستی  
مواضعه تان بکات می خبری که دره و اسلام . شایه هانز  
نه تافته نه کار به برید نام و خوبی بهجات سبب بر نغله بزرگ کرده

مستحق  
مستحق

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سیارہ وزیر الدولۃ لکھنؤ اُمّار الشّال الحزّم

المعروض لسیارتم

أبی الموع ارناء من أحد المتفرّین بسبب حوادث الشّال صیّ  
کنتہ قد زرعنا (٦٠) سون علیہ من الخطبہ فی قریہ راہ فوراً  
التابعۃ لناصیہ کنڈیاوہ فی لوار اریل ولم آتین من جہدہا  
لسبب المذكور وبذلک فقد تضررت مابادی السلاکة الألف  
رشیار وعند اعلان تدمیر الاضرار کننت خارج مدینہ اریل  
صیّ لم اعلم بکون المدة محدورہ وعند مراجعتی اعلیّ  
بأن المدة قد انتهت لذا قدمت علیضیّی لمدہ بقیّہ  
لقولضیّی أوتنا بیعیّہ المواضیّی ولکم جزیل الشکر

المستدین

لطیف شیخ صہارقی البرزنجی

صالیاً فی اریل حملہ ضانفاه



۱۰/۱/۱۹۰۱

من يرضى إلا في سعد ريت الحرام

بهد نفديم اخطائنا و نعالج خيانتنا ارجو انه نكسر به بجر صفة . و بهد نكسر نفيتنا  
- نالكم النياضة بالطفن و العفا بيلكم السرور . وان اشكر سعدكم الاقداس  
مذمبا و يبررهما او كد لكم بان انكم كل اخطام و نكسر بها و امينكم انما " كريما " يا  
لا يكم نفيتنا نافية كمرته نكسر انما شبه مناهه صلفنا انه نكسر من المندبه  
الاصلاة الدجوداة بيته . و انه صلاه من باعده نكسر انما نكسر انما نكسر انما  
نكسر ما صفة الراسه و نكسر انما نكسر ما .

شيرة ما عاد و صمد نكسر بكم بقصد نكسر الفاش نكسر شيخي ما ما نكسر بيا نكسر نكسر  
انما نكسر انما ما صمد انما نكسر نكسر ما الهمه الكدرة انما نكسر ما نكسر  
صبر - نكسر .

نكسر نكسر انما نكسر و انما نكسر و انما نكسر و انما نكسر .



طهارة محمد علي ١٩٦٤/٨/٢

نكسر .

۱۱/۱۱/۶۶

بوجای محترم کاتب معود

نه باش اقتسام رهول بر سینه . و تقدیم تیر کفایتهم .

ماوه یکه ختم به ترها هاتدم بوجای مال و خندانم له بغدادن . برانه

که کیم کهم له مکیه تریسه . و له سول علیه تریسه نیه بیم نه کله خندانم

به خندانم بوجای . ختم ندر له ناره خندانم هیی استه ختم نیه له اریقل

دانستوم . ندر تکاله بران که دم الم که هولم بربدیت نقل بغداد بیکم

خندانم له بغداد به تهران کیان لگنیه دانلیم خوشه و بریتانیا کیس

د بده ماوه ووه . صفا حور <sup>۶۶</sup> ۱۱/۱۱/۶۶ کمالان که له زبویه دریا بیکل

خندانم کاغان دیزبو ازین خجیدن بیادمان لگنیه ، گریه اخبار عظم خاروق

که دادباره هجیان ندر . نور به شوره ام کاغذم بونویسه خنده ازانم

ایتی زوره فقط بجزورام که بقم دروکه ، حال خوشی که بگنیم صفا

نقل بغداد بیکم و سرتفق خوش ، دانلیم اگر وزارت های ام ظورنم

موسی و انبار  
مأمورین صفا الخصال

به بی لطف امانت . نقلم بگنرینه به بیزی

وبسبب كطيبي كغيب ابد يدلكم على سبب اضره لامتاج الدكتور شالي بالعدل  
عنه رايه - ضايع العلم باثني قابله واعتذرت له شخصيا واعتذرت بخلاي ولانه  
ذلك لم يرضاه عنه رايه ..

اعتذر مرة اخرى لاذعاجك برسائلي وقتي .. ولولا حلاقتي  
الطبية منك .. واعتذرتي بمتخصصكم الى التقدير البعيد انظر لنا التيمات ان  
مساهمتكم .. ولكنني وانني بعيشة ضاعتم عن كل ما هو حق وذلك ..  
دمتم موفقيه لخدمته هذا الوطن

الوليد

الدكتور فريد محمد صالح الدايغ

العنوان

مواصل - شارع سنوي

حيادة الدكتور فريد الدايغ



- وهو أحد الامتياز في تتركب ..  
 ولابد ان تصدق به آخرها . حيث للرجال اعضاء بفرعي ، ودراسة في  
 كلية الطب وطب اسن وجمعية عبادي .. وكنت معان الاجاب وفتح المسد ..  
 - اجاب الناس والموتى .. بعد بضع الاطباء من الزملاء الذين لما الى  
 عاريتي . واه السلام الماسي "المالوف" في مجتمعا هو "الطعمه السباب" ..  
 وبينما نحن في سنة ١٩٧٤ اذ هم يتقون العصف بنما مع تلك المقالات قبل خمس  
 سنوات .. واذا لم يسلموا الى السيد وزير الصحة الدكتور شام السراي ..  
 والدكتور السراي لا يعرفني به قبل .. فانضم في منقلبه شخص كتب عايتيه  
 المقالتيه نقلا ! . واه حاسه وماطنه ها الحكم الوحيد في قضيتي ، فابعد  
 ارا ينقل مع المقال الى ناصية الشرطة ما لا يتناسب مع اختصاصي وتدي ..  
 وفي اعتقادي واعتقاد غالبية اهل العمل الذي عرضوني انه هذا النقل  
 فيه شدي لي .. لسببه :

الأول ، اني بالمعقبة لت ذلك الشخص الذي يصورني اياه سيادة  
 وزير الصحة . قول هذه الة من ما رضاه له الة لم يتكوني مواظبه لاي  
 سبب لاه . ولم تطلبني سلمة للإدلاء اية ائادة او للاستفسار عن أية ائادة  
 والثاني ، اني طبيب ذو عمل قتي نادر الاختصاص في العراق .. وسنة الفنون  
 الاستفاد من خدماتي للخدمة العامة . ناه كنت موضع شك فيه السون مراتين  
 وما سببت عند الحاجة . اما النقل الى ناصية فهو عن سببي يظهر بالانوية الشائبة  
 ويضللني الى الاستقالة وتفسر وزارة الصحة اعضاءي بالامران العقلية بخدم خارج  
 مركز بغداد ..

أخي السيد مسعود المحترم :

هذا موجز لقضيتي ، وكنت اود شرحه تفصيليا بمضمونك .  
 ورجائي من سيادتكم انه تكلوا السيد وزير الصحة للتعهد للدول مع نقلي وانماي  
 في مدينة الموصل للسبب المذكورة . ولعل تقاضيتكم بقضيتي ودرستكم الشخصية لي

١٧ / ٨ / ١٩٦٤ في

سيادة الاخ سعود محمد الحمد

أصحت بمالكه تيماني مرتين في الأضوية .. وأعتقد جداً أنه عم  
تخاني به توشكف شخصياً عنه تسلم المنصب الوزاري الذي انتم أهل له .. إذ  
الكتبت بإرسال برقية ..

وقد حاولت التشرع بمقابلتك في يوم ١٦ / ٨ / ١٧ في المجلس  
الوطني حين تدوي اليفاد فلم أحظ بوجودكم وأخبرت من الاستعلامات بأنكم  
لا تقفرونه ال المجلس قبل الحيس القادم .. فاعتذرت ال كتابة هذه الرسالة  
والرجوع ال الموصل ..

أخي : لدي مشكلة وشيء وصاسة تقضي أحب أنه اسردوا  
عليه بإيجاز :-

أعتقد انكم لمستم اتجاهاتي الأدبية والعلمية في كويتنجق ، والمثلث على  
بعض كتبه المترجمة والمؤلفة مما شجعتني على الانشاء ال " اتحاد الابداء العراقيين "  
في حينه عندما كنت في كويتنجق .. وسهت نقلت ال بغداد حيث التقينا هناك  
بعضة مران . واكتشفت انه الاتحاد سيرك عليه هيئة ادارية شريفة ماله  
ينسجم مع حرية الفكرية واستقلالي الشخص فاشجبت منه .. ثم سافرت  
بمبادرة ال لشه لمدة سنتيه حيث وجدت في أواخر سنة ١٩٦٤ بعد انه  
اصبحت اعضاء بالامران العقلي والديني وتعينت في مستشفى الموصل ودرسا  
في كلية طب الموصل . وفي الفترة ٥٩ - ١٩٦٠ كتبت قد كتبت بعضة  
مقالات من بيننا ابتسنان فيها رأي شخصي عن أحداث وشخصيات تلك  
الوقت وانه ذلك الرأي على شكل نقد شديد . ولم انه في كتابتي مدوناً  
من قبل أحد أو هيئة أو تنظيم بل بروج من حرية الفكر .. على أنه تطور  
المواد والايام أثبت خطأ ذلك الرأي .. وانه اعتراف بمخالف بيني وبين نفسي

١٤ حزيران ١٩٨٧ اجمه سائريه لا غير

و درنده‌های شته قایلند که نادر با زور و بولدره‌ای طایف کاشان

شده و دردی که در میان رسیده، نادر با زور، قهرت و کندی شته قایلند که به

تایید که شته‌های نادر با زور بولدره‌ای کاشان و کولان

که - درنده‌های خانویه که لا حول بر تو با جانندی کاشان و کولان، و درنده‌های

بیش از خاک، و در بگردنده‌های مانتو تایید نه صورتی در شانه

د - چالاک‌کردی و زنگه و تکان به تاجیک پاشا، جامه، پیرمرد

د - شاره زور در شیشه زور به پسته بولدره‌ای به زور، چو زور، چای و پسته

کاشان شهر که شاره زور چو دانه زور، کاشان و کاشان چینی

و - کاشان و کاشان چالاک‌کردی به تاجیک قه (تاجیک، پاشا، چای و چاره زور)

س - زور و زور بیرون بیرون - کاشان و کاشان زور و زور پسته

ط - چالاک‌کردی که کاشان کبری که نادر چو زور

دو و کاشان که در به شانه زور و زور چاره زور کاشان و کاشان

دکتر، چو زور شانه میز و به زور، چو زور که نادر چو زور

که - کاشان چو زور شانه کاشان، چای و کاشان زور و کاشان  
بیشتر شته‌ای نادر چو زور چو زور کاشان

۵۶۶  
۱۰/۸

بو برای فرستادن و ستم کار معذور حتم

که در این سبب و اقدام که در این نام مجلس جامع رفعا و صلاح  
 که خاوه نیازی و بویلی به مویلی خوبی ته نظر سازند  
 و نمی کاری تیدا بو که کاتاستور را کورد و طو صمان از  
 و که دره شانندی ترقه و نه که راونه ته و - هانستیا که  
 مزه نگرینی و صان لطف نگرینی به واسطین چه ته شخیص  
 حکومت و نه با نه وقت به طوی که و شانزده درمنه و  
 دهت به ۱۲ چه بلی را یکس و ه فاجه ن موند  
 که صفی شری خوبی در دین یکین و قوی نندین کردن  
 به و قراره بوی تقایم به زعفرین کات مراقبتی  
 سلسله نه کدینه که نه خاوه ن سوله شریانه در  
 ضوای مجینه و و که من آیدایان بی نطقان و مویلیات  
 نخبه کات - تن  
 نه خورشید

بانندین دستا  
 ۱۹۱۶  
 ۱۹۱۶

۱۱۰۶۶  
 ۶۴/۹/۵۲  
 در فیه الی قیاده الفریه  
 کتابه منصوره الی  
 مندرجه کرد  
 دعای خلد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

له له بجه

۹۷۶/۶/۵۸

بصیرت ماگ مابوستای دلوز  
کاک مسود

بیونیش

لیره له له بجهی خوشه کینه ، له بجه شای و ژور کورد  
به روه به ، له بجه بویه شامه نور ، له بجه شای و سوله و ، ا بجه  
جان ، تله ربیک ، کون .  
له بجهی جوان ، جوان جان ، ایسا کوله ، سوله ، بینه

ژور بوشه ، وک کویسه نیوه ، بکلم له سایه خواره بینه بو به بجه  
بو چاره کورن دورد له و بینه کوش نیوه ، نیوه دلوز له بجه  
چاره کورن شامه خوشه بی ته کم به مانه به !

۱- کورنوهی غه شه خانه بیک کوره ، بینه غه شه خانه  
له بجه به به که له بوشای یا شایه کوش (عاشق) بینه چون بوه نه کورنوه  
وه بجه به به که و کورنوه کوش بو زیاد بینه ، وه دوه مستور بینه کورنوه  
بیرحمه و کاف عاشقان بینه وه .

له - زیاد کورن بیک بو شامه کوش ، وه کورنوهی شه عاشقان  
له بینه کورنوه و تله او بوجه کوش کورنوه بینه  
بیرحمه

٥٦٥

الجمهورية العراقية



رقم ٩ نوع فردي

مصلحة البريد والتلغراف

نوع الترميز  
وقت تسجيلها

سكرة البريد  
الخاص

مقيدة وارادة والمصلحة

كرف

ختم الدائرة	وصلت في الساعة	دقيقة
	من	استلمت من قبل

عدد الكروت ١٩ للتقدم حاليه الطابع ١٨ دفتر الاصدار

سيدنا د. حفصه الاخ الاستاذ  
 صمود عمه وزير الدوله المرموم  
 احببتكم وارهوا الله وان يكون الشكر  
 بك صموداً / حين فائقه

رقم

٤١

رقية داخلية وأردنية



الرقم

نوع البرقية

تسجيلها

١٥

وسعت في مساحة

١٨

من

١٥



عدد الكلمات

١٩

١٥

كوكبة كالصعود

بـ هـ ر كـ و س ت هـ ش ا م ي و ن

العمل على

رقم ٩

رقية داخلية وارده



الرقم .....  
تحت الرقبة .....  
وقت تسجيلها .....

١٥ - ١٥

وسلت في الساعة ..... من

١٥ - ١٥



عن الكلمات .....  
.....  
.....

المام محمد كوسيه

اقدمت بالصور اليكم  
بالعاج في قدمة الرقبة والقبالة  
نقدمت احسن تقدير فاكم ولا



اس

الجمهورية العراقية



رقم ٩ موزع فردياً

مصلحة البريد والبرق والتلغراف

رقم البرقية

وقتها

بمقبرة ولازمة والساعة

18 JUN 64

وصلت في الساعة ١١:٠٠ دقيقة  
من اربيل استلمت من قبل

عدد كرات ١٦ القارات الاخرى الماخ ١٨ رقم الاستلام

لنذار السيد سعد محمد عزيز الذوقه  
المخيم  
منهينكم وانفتنا وفقكم الله لخدمته  
البيداد  
عبد القادر قريشي

۱۴ سالگی آیا - سال ۱۹۷۷م (مالان له به ندایه له سال ۱۹۶۵ ها نوویک له سه - نان خوروا - دنف نیورو یه ماکه سفی برام کجوت ده لین شیخ لطیف زور نه ساغه له هسه خانه سا هبات که وینه کونجیلدی رای و سانیه نیزیک ساعات ۶ بجلاخان که له فون له که له مال سور دایلی خوشکم کرد له جوابدا گوت یان شیخ لطیف له مات وینه مایه هه نده بی کاله له که له بخلائی به تاکسی چوینه راهبات که یشتنه نار مستغفا ک سور یارور هخات شیخ جلالیو جماعت له ندری ده هاتنه خوراک (فسته هانه که ع قاته) سور یارویی تم کرم کجوت که وادیو که مرید هکله کرد و سیمان کرد بگریان ر دومی مالو له هومات چوینه مالک شیخ رفوف شیخ محمودی برای شیخ لطیف ل و اکنان جودایه) ماکه یان له اعطلیه به . فداشی شیخ لطیفان به ده من که وینه غویم که بلا ک که به شارخ ابونواسی به رین دایمه قولیه یگریان ادیبه له به بیر که وینه که چوین اشغری و ر بگریان به ویدا تم به رین چه ند به کول ده گریا له به ر لیتو آزار -

۱۵ له به - له دیبه ی زور وانه نیتیم ها قین و مال که چومه زور دیتیم له سه - جن دریش بو بو که لیس کر که چاری ههل بری گوت شیخ لطیف له مرید خورای کرد دا هوا که گلین مردنه مینس وایه کنگ ده - خاتمی قوضو یاییدی واییدی بوم له نه و کجلیه به خوی زور بی حمتوب لیزم که که هه روا بریا ناگه ها وین . که که ر بزاریم نامرک صد و هه نده آزارم له به خلی ده که م . ده و جا م واره گویت له واره ملازه قصانه بیتیوه مره دستسی جیاد حکرامه که

نویسمه به روریم دوشه مور ۴۴ آب سال ۱۹۸۷ ، له نشارک ۹۹ ذی الحجه آخر روزی سال ۱۴۰۷ ه سبه یی کجلیه سه - سالی ۱۴۰۸ کور ۵۵ یه

نوسه  
جلیه

۱۶ - لاشه شیخ لطیف بر داره سلیمان زور به لاری به هر صد تیه نه هالما وده بیان حکرتی له من که وینه کورده له که شیخ محمودی بابو کاک له که شیخ ناسر

برای عزیزان و فقیه ها که با ما کار میکنند

برای بریزم کان معد

دوای پیش که شما مگدسته ای اقدام هجوا دارم به خواصتان باشی  
برام هر چند که خندانم بود سوسو نه جواب و نه به سفاکش تان  
تا بیج موی یا سخم در نثرش بود به لام محبت به روش ناروات  
برام یکی که رفیق عزیزه کان که خفته دستش خفا باد که بود و در بران  
رسانفتان در دو دن اصولم مانده بود و به بیج ششیم واکه خلف  
دیا هر هفتاد تا عاقر بی مشغول نبودم که ابراهیم شورا افتاد  
بی انکه در دستش رزین و عاقره اختلاص تکلیف لهن کرده  
که در میان لیکم بود طایفه یکی خدمت که نایب منیر محمد شریف  
ضریح کلید اواب بوده می تعیین بکریان که در طایفه شیشم شرم رحابیم  
زود لا مغلبه اگر ششیم واکه کریم اوسیدی جها یکم برام امرا اقدام

۲۶/۱/۱۹

برای  
تکامل  
اعمال

برای بریزم قلم چنانکه با کلاس معدود پیشی کتبی

دوای نقدیم مگدسته ای منیر بکریان پیش شرم  
کردن نتایم که فخره معلم محقق و انانایه  
پناه که م ابراهیم ایزد یادگوان یکی نام نامی  
و کلاس شایده در سنگه جوقه تان  
به سوسه خوارده و سوسه خوش کن رانان  
در ۴ مگدی در دوستان بکریان که این معلم  
جولی صیقل که بکریان نامی استیانی  
هر دو رفیق کان نقدیم سوسون بو شرمه  
او به ششام ۲۴ در دروس مادتوه  
زود سوسون ام که کوه بیزری نقدیم لاسکان  
بکریانوه تا اتمام اوله صیفی در صحرایوه  
لدرسه بیج بیج نقدیم اوسون که اروه  
استیاد صمیمی که م جهدهم بکریان

برای

تکامل

۲۶/۱/۱۹

استیاد

۳۱ خنیران ۱۹۲۸

که در هم . له بر نه وهی سبه نیی ده بیم بڑھه لیر بڑ دیده نی نه میر به گی سالی زکی به که  
که ناساغه ، هر نه آشه و لیرم . ده بی وه عده به که سی نه ده نی ، شویتلی  
تایبه نی بنیات ده نیش که چه ندستلی له خزنه تنانا بیه ، دوی همه وانه وهت  
تریکه ساعات . ۱۴ . دیم به دوانانا ، کیش ده فخر مرون ده تر اینه  
کوتایه بکه نیه وه ... دو باره به خیر بیی ، سه ره / دوله حیوانه

~~مستند~~  
مستند ناسالی که ریح

دلسوز نامه

۱۳۷۵/۵/۸۶

زور به پزیز ، گه وره و خووشه و بیستان  
ماموستا مه سعود شه

پوژتانان باسه

بارانی په حمت که به هر شاردا ، دای کرد ووه ، نه بی قدرمی  
خیری و پرفه پوربه ره که ت بیت ، دیا ره له فیزی نه و به ره که ته به  
که ته شریعتان له لیلمین و تاسه ی دوست و براده رانسانی بی  
نه راتوش ده بی .  
که نیوه پر و گه پراوه ده (ناما بخ) ی کورم موژده به کی زور خووشی دای  
که راجه نابان هاتون و هه دال منیستان پرسیوه ، نه ده نوه ی  
بی و به رزوشا دمان بودم که خووشی له پو خسار ما به دیا که دوت  
له کا تیل که به ده گه ن له پوژده دا (خووشی) خووشی نیش ن ده دات .  
خیراش نه شیره ی (مه وله دی) ، بیر که دته وه :

« غه بری تو گیانه له زه مانه دا  
کلی پرا بورجه بهم و پیرانه دا »

۷۴ هزیران سال ۱۹۸۷ م نوکام غزه م لود

د ه فته ره ی نایم کرد  
چینه

زور به زير جناي لاله سعدي مستم

ياش ده ست مای کردن و هله والی پرتو زتا نومیسه و اوسم لهر لر فوشنی شادی داین  
زور ده ست داکت و دیای ده و ون محمد مای نه کم  
سه لاوله لهر موشو شان نه کم

به تابه تی لهر وال فوشنی به تیز ته دیبه قان نه پرم لر فولوا نه کم که شیغای بوهات بن  
زور پرسیامان نه کی شد لسه ای سه ری تووه زور باشین

نه وره م لهر و نه له مع ویشی تا اتحادم کردی لهر باره ی قصورک ۱۰ لهر اینه جیدوم بولای  
کاله ادربسی یاش (ه) پرتو نه و جادوای کردین بوجماله مع که لهر چه ند لهر رتوصی کاله لعل الله  
کاله ملی شعبانینی نوره که دیبوت بولاله ادربسی و نه نوسیبوی من که عملی شعبانم قناعتم وایه  
که تصدقه مولک مالله ملایانه و ه همدارمغان و کوره که ی شپنج هفتکیلیان نیه و ه ته شقه ره  
نه که ن تیز آمر نه مری غوثانه

دعوی نه وه کوبونه و به بوجماله له لپاش ای کله بوجماله کاله ادربسی نه سروده کان نه وه پور  
من نازانم چی بکلم و ه چی بکلم قدری شرمی لهی نیوه یه به سنو مستکان و طایقو ملک نیوه یه  
کاله علی عبدالله و علی شعبان لایه نگر نیوه ن - له که ل نه وه شی جماعت مال همدارمغان له لقر پیتی  
باری دیکلی کورده ستان نامه یه کیان هیتاوه ده لکی تکایه دست له قضیه مالله ملایان و  
همدارمغان معده ن باوه ک و زرخ عازر بیسته وه تا اصلاح زراعی دی - ماموستا ملایان  
کوره کن ماموستایان - ملایان کورده ستانه له کوبونه وه که هازر بوبو لهر چه نه ویشی  
تأییدی ه حق نیته کرد - لته و جلاله ادربسی ووقی حکمه مای نیوه چه نه ساله کوتاین نایه ت  
وه باجم تا اتحاد ره - ووقی یا بوفوتان پیلک ورنه یا فود ده عوایه که تان ایعاده ته که معده  
بولای قاعتمای رانیه کاله احمد مرغانه که مشای حکومت ته و باور پیلک کروی نیته یه له که ل کاله ملی شعبان  
نه و لپیشی چه نه ملایان و چه نه کسانه کی بی لایان کورده نه وه له م باره وه بریار بدهن - وه بریاره کولین  
قراری اخر جاردی لهر لروا نغفمه و جوجه نه کروی جلدیک تر حکمه ماموستا ناریته وه و هوقی  
لهر لایه یه هم حکمی اخر جاره یه یه یه پانزی نه بی جزای نه دری و حسی نه کروی -  
وه کاله ادربسی دو جبار تأییدی نیته کرد وه ووقی مالله ملاحه قیانه بلای بریاری  
بونه داین وه حکمه کوی ایعاده ی ناوهی رانیه کرده وه وه له لپیشه وه عزم کردوی

السيد الشيخ منصور محمد وزير اعمار الشمال المرموم

تحية خالصة - ارجو من ابائنا عز وجل ان يتفهم بكامل الصبر والعبادة  
اي السيد الشيخ ارجو عليكم بان الله هو على سبيل كراهة ابن ابائنا لان كلوا ثيابنا  
لمدة سنة بسبب حوادث الشمال بعد نض مع كل مدينة حوالا حرة - اشهد لم يطعم  
سراحم بعد ولا يزال في حين المرحوم ما نؤمن انه منظم اليه تمامه به و من قبل  
استخامى لهم بمادة شفقتهم من ماله بوجوب المادة (٢٧) من ل. ٤٠ ب  
منه كتبنا رسالة بهذه الصفة الرئيسية من الدرر خارجا مساعدتكم  
لفعله بفضله وكم انتم الجليل وتقام الله كبره المداطين

احفكم  
ابا سراجي مدظن  
مظن

جا که در هم و در آن لم نوسر و به ووردی خبر دارم کردی.

وادیاره بریاری هم جار ه دووا بریاره به بیون و نه بیون جا چیمان له ده ست بی  
بیوسته درین نه که بی به هم و جو رتین.

جامن وای به باش نه زانم که خنابت له که لاله علی عبدالله که بیون و نه کی بویکن و له لم باره و  
بریاره کی بودن.

له باره و ش له به رنگری موضوعم زور احتیاج به دور نوسر وای خنابتان نه کما یه کین  
بو خنابت قاعمان پانیه نه وای تریان بولاک علی ثعبان که به گو تیره ای حق و مستکانت  
یاره قی مان بدن له لم باره یه و ه.

جابو خنابان چون به باش نه زانف واته مرینه رمون.

جاله به رنه و ه قاعه زری کال ادریس که بو اعاده ای محکمی نویسه بو قاعمان  
پانیه و کال علی ثعبان له لای منه تا تیتا بدم نه برد و نه.

هم چاره نوری نام کانتان نه که هم و نه بزایم بریارتان خناب له لم باره یه و ه.

که در هم نگایه بگو تیره ای لیگان زور و ه لامان بده و ه و نه نام کانم بو تیره چونله  
تا خیر بودی له معاضی تیتا نای. چاره ندارم له تیتا و ه.

له لم باره ای نام لم بوقرت کال علی عبدالله نویسه به لام زور تفصیلات قی دانیه

تیتا مام و فوزانم زور عرض اضرامی هم و دو لایه کسان له یه  
زور بگر ریه و ه له ته نور و ستی خوشکی خوی له دینه خان نه پرس

~~اصول~~

بسی بخت

آساعین ملا نوری

کویه

۹۷۱ - ۱ - ۷۷

چاره نوری جوامع

۱۹۶۱ / ۱ / ۷۷



بؤعاموتان به ریترکان مسعود

له دوان عرضی احترام سعادتان که سرکرد تو بن و ده زور حقیقت که برین به  
 ناردی نامه یزد و عزیزم به رسم ده باره من نقل کرده و من طاه معلومه کانی جنوب -  
 و انوشیروان که خان شایسته حکم هفت خدمتت تکامله که باره من بوده است یزد و من  
 که دایم خدمتت دو ساله خرج کرده که کلمه من ادایه نمی خوردی تا اینکه دانه زاده  
 به کتور به لیبی که چنانچه به نامی خودی یگانگی میباشیانی سویا - هر چند که زانی  
 که زور ه ماندورینه به نام شیشه من که در تو مانده که در پرومان به شیشه که باره من  
 نه دمیست و اولاد خوانی هر که منم و دایم - نمیا ده سه ساله که ما میماند در زمان  
 و هر بود خزان میباشیانی که به خدمتت دایم

دستور نامه

بزرگوار



الدخ الاستاذ عباس المحترم  
بالحقبة والتسليم

أس دمتي كغنايا فلما فرقت به على وجهه منذ **أكثر** أنه بشرف بصوتك رسالتك رسن إبراهيم  
لتزقي من العقم وثالثا اطلبه لمساوس حوله بغير رسالتك . دلتنا ما يعبر شرح ذلك فقد اودعت رسالتك  
الى البريد مسلما طأ على حنيقا من اربيل وعلت انه قدسى شائلا فخلها معه الى منزله الثاني وادونك  
الباي نلا ما يدفن الى كتابة ثالثة أضعا بنفسه في البريد مسجلة . ولعلنا انا ضاعت سكتت له ان الكتب  
لله مابجة اهديا بنفسه الى الكوفة . وبعد ابلح رابع سحت منه كماله تفنونية اخبر فيلا انه قد عثر على  
الرسالة أو فرجه بل بعد سبانه فأدعها البريد في يومه ذلك فاستوتت مع تم ضياها عنده وبقى التوجه من  
ضياها عند ساهي البريد أو ناقله أو ستورعه أو . من كان الضياح فجاو جوابك فرها وربك . ونشلت الى  
تخضير الطلوسه وتبديل المطوبه من ساعته . وبعد طراد من التاكير استغرق حتى التراب من أس والبريد  
انفق ليس غدا بآية المحرة عما انغلق منه الخور المبر مكان تمام التطير بعد الساعة الرابعة من الليل  
الواقع بينه الثامن والتاسع من شباط . فمن عداة الليل وعلى شاطئ العير اكتب هذه السطور وقد طرق سمع  
الاذان فلما أدت اليه بوصولها رما في صحتي الى سحتي بسطح وأمان

والمقطعات نص اغلبها صورة الرسالة . والذى كتبت منها لا يخفى . وربما كان لبعض ما كتبت وان آخر ذلك  
مقام مقال . ثم اني مفروض من والدي بغير كماله أن استعمل خيالي بغير شطط وكان ذلك انا منه الى خوف  
شأن وقد اعادة في الايام في اعادة حرفه ساقط أو وضع شئ من علامات الالتماع كالمسح كالمفارقة والنقطة  
وما ابرها وفي كتابات والدي كميات تعبر قراتها وقد صادفت في هذه الرسالة واحدة أو أكثر وكان من بين  
تلاوته من يقرأن خطه في يسر فم يبق منه غير واحد فقط . يمكن كونه نسخة وبشغل مع أكبر اولادهم وبأخلاف  
شقيقه الأكبر باستنافة كتبه وانظهم تدل على ذلك الامثلة الأخرى من تعبيره للقرآن الكريم . ونعم ما يفعلون  
فليس اتمم للذهن والفرع من اتياد الرضا المطوية بين عيانت اكتب مستغنى أو قارئة أو مؤلفا فلما من  
من السواني ان يربط بيننا لهذا الخيط من النور ينح بأشاقة القيمة ورفء المحبة لك من

المخلص

سعد محمد

رسالة

العهد  
القادم

شكر و طلب معلومات

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

سيد الخليل

استلمت رسالتكم الكريمة المؤرخة في ١٥/١٠/١٩٨٠ وهاجر بن

يدي أتعفها... وقد وقفت طويلاً مع مفرداتها وكان لي عليها  
هذه الاجابة راجياً لرا وقت الوصول قبول...

١- كان في مخطوط عن المراتم لمقتبة طبع جزؤه الاول وقد آثرت  
امادة طبعه مضمنة ما استبد لدي من معلومات ومما كنت اروم  
تضمينه حصل عن الكرامات والاراء التي تبليت فيما تعصيدا أو تضعيفها.  
ولان المرجوم فماله الذكر بل محمد كوي مخطوط عن الكرامات ودوت الوتوف  
علمي ما فيه تجصرون الكرامات وما زلت راجياً الاطلاع على ما يرتأيه المرجوم

٢- لم اتف عند رسالتكم بل كنت قد مضت بلجميع اعلي  
المكودي امل في الشرف بلقيامه قبل سنتين في آخرها بيد ان  
الحظ كان يا لجا الا ان يعبس بوجهي...

٣- كان ظنكم صهارقاً اذ لم تصليتي رسالتك قبل المنوه عننا في اعلاه  
والمؤرخة في ١٥/١٠/١٩٨٠

وختاماً وان لم يلك بيننا من ختام استرجل الى الله ان يمده في عزله  
لأستفيد وسواي من منيض معارفكم... ودوم

نزول لا يريكم  
الكريمه عن  
اعتقاد لمؤلفنا  
بفلاش... ليس  
هنا عليكم  
ببعبه

للمقر بفضلكم

الشكر لكم عدم نسيانكم اياه  
عباس الكاج كاظم مراد  
كوفه - عملة السراي

١٠٩  
٤٤

20.2.1980

سندوة  
الصالح الأصيلي في الوطن العربي

واسالكيت مواجعتها الأستاذ الفاضل سعود المترم

رأسته المجلدات ومثلت في وقرأت صفوحها، وأقول  
مخلصاً أنه قد عمر في سعود بالفرح لأنه الجهد المتواضع الذي  
قدمناه في رسالة العاصير عظيم ~~بأنه~~ بأنتم انكم لا سيما واه  
الأستاذ الفاضل عندما يتفضل بإرسال رسالة ذات علامة  
عذبة للكفيفة، فإنه يفتح أمامنا الباحة سبيد غير مطروحة  
سابقاً يتبع له اعارة النظر، انه طاهر ضالو نرسمة لإعادة  
صحة ~~الرسالة~~ <sup>الرسالة</sup> ثانية، انه يحدد منها ايها انارة.

الأستاذ الفاضل .

لا يخفى عليكم انه أحس محاولة لالقاء الاضواء على  
جانب جديد بذاته، انه الحياة السياسية للعراب، في فترة محددة  
لا تكون كالمات لأسباب لا تحق، خصوصاً انه المتواضعة رسالة فائتة  
اول رسالة ما عتبر في العلوم السياسية تقدم في النظر العراي.  
وهو وسرهما فانه من الصبيهي انه الجنا الى الادة ذكري العلاقات  
بالفترة المعينة بالسبب الاستارة من معلوماتهم.

ورغم إتصالي غير المباشر بالأستاذ صالح المبريد  
بواسطة أحمد الاصمداد (الأستاذ سمير عتيدي، مدير تحرير جريدة العراي) إلا انه  
الأستاذ صالح لم يشر اليه بأنه الأستاذ سعود ~~سعيد~~ في بغداد  
ولا ادري انه ما هو الأستاذ صالح فيجمل ذلك.

الأستاذ الفاضل . مع تقديري الكبير لتفضلكم بإرسال

شهادة  
الصالح الأديب واليه في الوطن العربي  
واساليب مواهبتهما

المعلومات القيمة التي تضمنتها رسالتكم ، نأنا أطلع  
ال موافقتكم بأخبار مطبوعات الرسالة بمبادرة وتبني  
استهدي بها ، إذا ما قدرت في إعادة طبع كتابي (الثامن)  
ثانيه ، خدمة للحقيقة التي تتلزم ، في الواقع ، مثل هذه  
الوقت .

وإذا وافقنا استاذنا الفاضل نأنا قد وكرة  
اعتربها ايما اعتزاز صحتها ، لئلا عن الروح العلمية التي  
تجس في استاذنا الفاضل

وفي الختام انتم بناتكم تديريه واصحابه ارجيا  
توسنا الفاضل دوام الصحة والتفكير والسلام عليكم .

  
عبدالله

20.2.1980

۹۶۴ / ۱  
کتابخانه  
۱۳۱۳

بزه گداز و سرقت  
پیشن گوشت

دوای دستگیر شدن باغ کردن بفرموده شد که در وقت شرفیسم در سنه ۱۳۱۳ ماه  
دهم کم که در آن ایام زبیر و محمود ده بزرگ چاهه مندانه طایف ماه ده کم  
که در آن ماه در آن ماه ده بزرگ (سینوا ده بزرگ) ... سال تازه و چوبین  
شوربان که در آن ماه ده بزرگ ... واده زانم نریا هر که بینه  
زور در آن ده بزرگ زور بینه محبوب بوم ... تا خپ بومین ده بزرگ  
شوی بجه که بوم هر چه نه بیدول به یا بود بیکم بجه سدر بوم  
دوینده هندی بینه که بوم که در آن بوم بوم بوم بوم بوم بوم  
که در آن ده بزرگ کوه طایف تازه که هر بینه بزرگ  
بینه بینه ۱۴/۱۴ کات بینه ۶۵ سرکه بینه خدا بیک بینه  
بینه بینه بینه بینه (کات) بینه بینه بینه بینه بینه بینه  
بینه بینه بینه بینه ... غالباً بینه بینه بینه بینه بینه بینه  
بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه  
بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه  
بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه بینه

بزه بزرگ  
فایده

که در آن ماه بینه که در آن ماه بینه  
کوه بینه بینه بینه



٧

برقي ٩

برقية مائية واردة



الرقم .....  
تحت البرقية .....  
مات .....  
عدد الكلمات .....

١٣١٢

وعلى في الساعة .....  
من .....  
التخصصات الإدارية .....  
عدد الكلمات .....  
الى .....



للمرسله سعادة مسؤولين  
كامل ياي به به به به  
يزدان به دوتمان ي  
احمد عترة

٨ نوفمبر ١٩٨٧

١٧٨٧

رقم .....  
نوع البرقة .....  
رقم البرقة .....



رقم .....  
رقية داخلية واردة

تم .....  
وصلت في الساعة .....  
من .....  
عدد الكلمات .....  
التاريخ .....  
المنطقة الامتياز .....



كان موجودا في كرتيه

بدر خان

براهم دزدی

مدرسی سے سو ۸ تہ صورت سال ۱۹۸۸ تہ کو کاغذ پر  
لکھ لہ فتنہ سے جس جہ سے لاندہ سے جو جوئی ہو بہ روک  
گم سا بوب سمز ہی کہ ہو ناز تا ف چھپتہ






رأسة

۱۹۲۱/۱۰/۲۱

خدم برای خوشه و لیته کارک معود

مکاتوا قدام

تکایه کارک مردی ابراهیم که قوتانی معهدی  
 لطیفی عالییه و وازی له خوندنه هینا بو . کیسک و ههای  
 بو بکده که دایه جیگای ضوی بیته وه . نیمه ناسیادویما  
 نیه له گول سرولی جاحصی رفندار تکایه سوره شم  
 کیسه جیه به چی بکده . جیگای سوپا  
 به ضوانا له سپیرم .

برائمه  
 بارزانی مصطفی  


چار کتبه و متنایم نام زاهد علماء نام  
 که بیجه هارنه السنال



الجمهورية العراقية

رقم ٩ فوج فرقة



مصلحة البريد والبرق والتلغراف

ع  
٩١٠

نوع الرقبة  
وقت نجاحها

نوعية وارادة والعتبة

١٢٨

دقيقة	وصلت في الساعة ١٠	ختم الطائفة
من	١٤ أرسل استلمت من قبل	
عند الكوفة	التاريخ ١١	التلغراف الاذنية

اغذرسارة مسعود محمد وزير الدولة المحترم  
 باسمه واولاده السادة اقدم لسانيتكم اخلص الشكر  
 واميل الشكرات لرحمة من المولى عند واصل ان نعسى  
 عليكم وعلى الامة الاسلامية بالخير والسعادة  
 شفاوه عثمان ميدان



الجمهورية العراقية



رقم ٩ فوج فردس

مصلحة البريد والبرق والتلغراف

AGENCIA

رقم الرقبة  
وتمتعها

مقرتواوة واستسبة



لوزر

وصلت في الساعة

دقيقة

استلمت من قبل

من

دائن الاصدار

التاريخ

التاريخ باللائحة

عدد الكتل ١٧

سيد السيد محمود محمد عزيزي

الدولة انتم منيتم الجديد وفقام الله

خير الوطن اعلى عاصم متوفية

رستار



۸۱۱۰

۲۰۵۹  
حصص  
محمد بن محمد

بیخبر محمد محمد علی

اهلیکم کینا بدیم حیدر

محمد کوری  
حامد بکر جان

نه ویشه له حقوق دهی خوند

روسی شه مور ۱۶ آبی مال ۱۹۱۷ نه ورو کاغذ نه لم له و ده فته رسد  
مه ساند له مال کالک جدیدی کوری ما نور الدین له جیبده ی کن قومه رخوجانکی  
شافر متکلم له شاری کویه نرسه  
چیدیه

بو زور گوره و بیگه ی شانزده ماهه کانه مه سعود به ریز  
دوانا نه له به زه افغانی ها هتا به رقه دارو پایه داتاره کات تا دیته  
دیز زه ماهه .

دوباره کورنه و هتاه بو شایاری عاواقی تیه به ویتنه اینه  
به زور تریه کات پایه به زور تریه بن له پایانا به زور ماهه کادانله بیت

شیخ عبدالزاده  
ره شه

دانشجوی دینی بنه قه زلی جه چیمه مان

۱۹۱۶ / ۱۱ / ۱۱



اعظیة : کھیت خانہ کا

۹۸۷ / ۱۴ / ۷۷

برائے خواجہ یسٹم کاک بہ عید

لہ درای سرگام .

لہ و مادہ یہ علی کہ خہ ستہ خانہ را یوں بہ ک دوچار  
بہ تہ کہ فرقہ کہ و لقا تم لہ کاک بہ سعور پرسی . وہ زانیم  
کہ روڑی سہ سعور عملیہ کہ تان بوکرا وہ روڑی چوار سہ  
بہ خید و عورتی لہ خہ ستہ خانہ وہ . تہ چین .

روڑی چوار سہ سعور خہ بہ رم دایہ کاک بہ سعور  
کہ و ا یوں لوارہ کہی دایہ مالہ وہ کہ سعور تان تہ بینم  
قرعہ ز یوں روڑی پیستہ لہ خہ ستہ خانہ وہ سعور  
وہ لہ کہ لہ فونڈی تہ چاہت تہ جیبہ خانی خد سکاف  
برا کانتان گہ را یوں نہ تہ کہ وہ یوں لہ دستہ سعور  
مہ کانتان یوں بہ ستہ یوں . بہ لہم کہ زانیم عملیہ کہ تان  
تہ خبای چاکو خیدار یوں ، وہ بہ راقان  
تہ مادہ لہم خدستی بر سد یاسی خد ام کرد وہ  
سعور سہ سعور مہم کرد چہم چہم دیکہ سعور زانیم  
لہ کہم . خدایکات خدستی کہی و امان یی پیر عشی  
کہ سعور مان گویکاتہ وہ یہ کتر بسبتی . سعور  
دو خای خدستی کہ سعور دوستانہ خد صاف  
کہ سعور تہ کہم .

سعور  
دست تان  
سعور خانی طلب



١٠٢١  
١٤١٢

الامر الملكي

١٤١٧

وزارة الداخلية ( )

بمنا\* على طرف الشروط الاتية وما اقره لجانا\* امور الحكماء والاملاء وعضو الارادة  
الملكيا المرقلة ٦٤١ والمرقلة ١٠٠٠/١٠/١٩١٢ لقرنة تعيين المعالي سمود بصفة الدلسي  
حائكا امانيا في محكمة يد\* السلطانية في الدرجة الثالثة من الصف الثالث من اصناف الحكماء  
درجات شيوخ القوه (٢٠/٤) بوزارة القضاة من تاريخ <sup>سنة</sup> ١٩١٢

بديع

وزم الملكي

موجه الى \*

وزارة الداخلية

مراتب المعاليات العظام

ولما محكمة تصيح المران - ولما لجنة امور الحكماء والاملاء

ولما القضاة الدلسي

ولما محكمة استئناف كركوك - بوجوب اصدار الامر اللزم للقيام القوه اليه بوزارة محكمة شيوخ القوه

واملاحة بتاريخ ١٩١٢

بدرية المعاليات العظام - ولما صورة الارادة الملكي

محكمة يد\* السلطانية

محكمة يد\* شيوخ القوه

بدرية المرقلة المركزي - ولاية المعاليات

وزارة المعاليات

بدرية لجنة لواء السلطانية

القوه اليه مع نسخة من الارادة الملكي

بمعد الاطلاع على المادة ال ٢٣ المعدلة من القانون الاساسي واستنادا  
الى الحائز الطروحة المنشأ اعدنا هذه الازادة الطكيسة نيابة عن صاحب المو  
العلي الوصي المعظم \*

بنا \* على ما عرض وزير المدلية

بتمين محمود محمد الجعلي حاكما في محاكم العراق المدلية

على وزير المدلية تنفيذ هذه الازادة

كتب بمسداد في اليوم السابع عشر من شهر محرم سنة ١٣٧٢ واليوم السادس  
من شهر تشرين الاول سنة ١٩٥٢ \*

هيئة النيابة

محمد المسدر                      حكمت سليمان                      جميل المدلسي

مطلق المصوي

جمال بايمان

رئيس النيابة                      وزير المدلية



رصدت  
صه ليد  
آبارك  
سالى  
١٩٨٦  
نه وكا  
كزن هم  
لر  
ده فقه  
كلم  
له عالي  
مات  
قيديك  
صاعه  
نورا الينم  
لر جمعيات  
فيريك  
شاقه  
مكلم  
ذو  
بجيب







بوحضرت باسماة تقدیه

قویان!

اندرم که زبان زیارت کرا بوعبدالمجید اندی  
دمرور کردن ان الله فصرنا کرب  
هددفت الحامن انان لازمه ای  
ده نمان ما ده کده .

نه

مظفر  
۱۹۲۶/۷/۲۶

به نای مظفر مظهر مفتی معارف بو  
له هه ولید ک . هدی فه لقر سلیمان بو

بر حضرت مبارک حفته را بر عیال عراق شهر عالم و آفاق  
 استادی امر له هر علم با اتفاق ملقب به فیاضی ملاحظه الاطلاق  
 واسم علمه شرف و تقدیم اولد دوام ذات مبارک کنان له تکریم  
 طاب لای و مستفیدین وله تکریم و نثر شریعت بیانی وله تکریم  
 تالیف و عطا و ارشاد سلیم و بر لجه و بیانی اعلی دنیا و دین  
 له کل قبله قیاس صیبر بر یک عبیه سیه له ذات اقدس شفیق و زاری  
 فرین ذنیه بر صبح و شام سه نانی زیارته امر ناره سکا و جبار کنان  
 شرف برین به ماچ کھن چا و نا گشور و تلبیس نژد و سربا گشور  
 گه نیش بر عدت بر حرس و تقدیر جلی دل مطئن و شکر برین  
 اطاعت لاسر کم المطاع نشأ نزعی مفصل الاعاد حفته مبارک  
 کتوب له خاتمه له بر امه له انفا نفیس برین شهر  
 و بر کات او تاجی کریمه بایری نه ۳۰ رجاکم چند کلمات  
 و عطا و نصائح کربانت اصلاحی دین و دنیا ۳۰ لطف  
 ارسال بفرمود لان کلا طیر یطیر لایکمان بخ اسلام و حلاله  
 علیکم و علی من اتبعکم دنتم ما هدیتمنا صریح سنائی علی انفا  
 و اعلا کلمته آئی امیر العالمین  
 خاکدست قدامی مدرر بندگی  
 حاجی رسول له مرگرمی بختی

بمحمد  
 ۱۹  
 الفون  
 ۱۲۵۴

اعلم ان ترنج و عرقنا و ان ترنج مشرق به عالمان ارض سا

۵.

صبا بره ۱۰ بعضی خاکی که بر صندل افزایم

چون نامه خند شیمه که از صرخ اسهال نازل گردید فرج و سرور و شادی می  
آید در هرگاه که این است میخوام تا زمان دار و بجمیع برقرار و بردوام بوده  
باشن زمین یا بر صندل مسکن تا یا عن در خدمت است روز مخصوصی نیک کار  
برسد گویند از طرف او بهمه جهت نشینم اگر اینه بیاید فبما و اند  
از خانه جنبه عالی باشد از جای دیگر طرب ترست چنان من مان جنبه است  
از بدوم و من ترست در جنبه چنان باشد در قضا و مراتب اول و دیگر  
بفی سکنت عظیم است و سکنه

۱۳۶۸  
در جمادی الاخری

شیخ محمد شیخ  
صادق شیخ حجب

و کتاب نوزده امان از ترنج  
و بیخ نامی سکنه (۱۰)



الدرجة العلمية

الرقم: ١

التاريخ: ٤ سبغ الأفل سنة ١٤٦٢ هـ

الموافق ٢١/٤/١٩٥٥

(ورقة الشارة)

الى من يراه الامر

ان الطالب فني مصطفى ابن طه من اهالي بانه مورد ومن مواليد ٩٤٦ قد  
دخل مدرستنا من زمن غير قريب وواظب عندي على تحصيل العلم الدينية  
والآن مشغول بالتحصيل وليس له أية مهنة سوى التحصيل العام . ولذا

اعطيناه هذه الشارة

المدرس الموصى في جامع

الكبير آل الجبالي الشيخ

نور الدين

عبدالله

مام ياش وده فات بايم تدير ساقى كرد

جه ندمت اجاز صياي لدرده سنى

و- سگرت اسالى ١٩٥٤ م نه مرى

خوداى كره

رقم: ١

١٩٥٦/٩/١٨

فضله ما بعد اوراق كويتين

الموضوع: تقديم شهادته

تقدم الى فضلكم صفة من زرار الولى العلمى في حق الطالب محمد امين صادق  
من اهالي كونه فليس التايقة لغفادار انه لا عمل المعلومات مع ورقة شارة  
الاستمرار . ثم بالنفصل بالمصادقة على الشهادة المذكورة واعادته الى  
رصاب

فطيس ومدى جامع

البيروني

نور الدين عبد الله الجبالي

عبدالله

مام نور الدين اسالى ١٤٧٥ هـ بوسه ١٨٩٤ و ١٨٨٢

لدرده سگرت بايم اجاز صى و- سگرت

بايم اسالى ١٩٤٢ م نه مرى خوداى كرد

خوداى كره

حدیث

والبراء ان الكبار لا يمشرك بالله  
وعقوق الوالدين ومنع فضل الماء  
ومنع الفحل انتهى

قربان معنای او حدیثه لطفت

طلب اکرمی

عطفی  
المطهر

سوال بر منع ففرداً وضع  
فجاء اشرف بفتح هـ و صیح ضمه ساء مکم بوجه  
فوزیر بفتح زاء اطلاق ساعین ایزوا کر

از محمد

مستأمنه لا معطوف عاص له ۲۷ ایلوی سالی ۱۹۷۵  
له مرسی خودای کردی به لگورستانی عاره بیان نیشترابه

نور حاتم جگر و طاهر

له تاریخ بست شش تشرین اوله کاغذت نواپو  
در له مراق ما بوم هتا عهدگی له بیکه  
کاغذی نواپو ، وک ما بست بو هتا تختی سلام  
هات  
جاوت لم دلخوت عاخریکه انشاء الله  
دینا هتا امام ایچدی و خاب مامت  
شوالو کورده بکجه کات کجه ناک  
مامورده شش موقفه کوهه شرف  
ای زانم ذره بجه دلاخوت عاخریکه

امه کله اطوار سان دینیه  
ایچ کورده و دور کجنت جاوت و هتا  
عالمی ندرت هر لور کورده کجه موکری  
بنوکه انشاء الله جبر عیون دینی

تا راعم یارن سایه بان ناهر و ختر یارن تا ذر جواب بیره  
ورقه شهادت تو و دقیق هات بیر گرابوه بوله لرا و اور کجه  
که هتا بوم هر چند گرابو الصافیم کرد بو طایر و بکله روی بو عقل  
سور سعادت عام و سر بر منطقه موصل امضای ده کنی بو ایره  
دینو . گای که مامت تو بوم سر بر سه که کرد بان نا  
جوایم بو بیره زبان مرسه له کل بیره امتحان آره زور  
فیره عاری بی بوی بان نا چاره کم او اسعان بینه شوه  
به فلم خوشنوی لور هنده ده نوری مامت جاوت مباح ده کا  
منه الکادست وکت با نیر و ماوریز جاوت مباح ده کنی

۲۰  
نور چاوم بر گوهنارم

و حکم

له بیان صحت و سلامت چاوت مانج در حکم انشاء الله  
ایوی له کمال صحت و سلامت و کشف خورشیدان

عزیزم او با بگویی زوی زخوت (ورقه اشهاد) م یوناروس  
ای کاک رقیق با اول فرمود من محافظه دکم بی نای بی نیرم  
(برای نازم) بیشتات نای معلوم شد و در پنج شحونای  
لیستی دانست مانج دهکا

جناب ملا چاوت باج اکا مسعود صلاح نجیب و سلمانی و ابلیس  
صاوت اوست و دانست مانج دهکا

والله و سلامت و بورد کانت چاوت مانج دهکا  
اولدیس دام حنف نجیب ناورتر و بیچ ویت تا نور  
با منکم اینتر هر شربین به کینی نقشه <sup>شاید</sup> <sup>دولت</sup> <sup>بابت</sup>

لا اذان خاصه کالرضیة و کالرضیة  
و سایرین بودمکم

یا ولدی و فطلة کبیری

روحکم چاویکم

له آس بیان ایشیق وار و ریزد هر دو چارت ماچ  
 ده تم احوالمان ده پور الله زور چاکن چاکن و کینه خوش

نوشان له خوی گور مده وک  
 دوی که ورت پنی شو بو جاب مانت هانت هفت ناوران  
 نوکرا محمد احمد هانه دیک خدا بدوام کور مامو بابو  
 نو پورا مامو زبان بی هیلر

چاوه کم تعجب مده کم له ابره که) چو تکه حای چهل این ناری  
 بو جابه له کرکوک لور واکل شمنه و نین بنه لای اسحاق  
 بر غاله البت نا آسنا که هانتبه

چات مانت چاوت ساج ده کا مو خرم و چل مکان دست  
 ساج ده من صلاح محمد علی محمد محمد دست ساج ده من خرم  
 سر سانه اش و الله او نری حکمن بو باره ده لیم

لاوان کرکوی خاوه محمد ضلی کاله محی حکاکه دین و بلبلر جاویان  
 ساج ده محی خوا موفقیان نکا امین

بابت  
 ۱۲/۱۲/۱۲  
 قهلا

اوا و نوز جمعه واکه ضعیف و نیش ایشیق بو کورت عسقه شمول بی کا نغمه و نینه نوکرا بو  
 کاله محی و سینه کورده خاویان در کاله آخیر بو سطحه و کله انت و الله ده نوکرا چاویکم

• داکه ضعیف خزانمه موم شیخ عبید کله محی کورده بو . واکه خاله میده اعد و خاله مده و  
 یورده نیشا خان بو . ورنه کله مده خوش بو به دین و تور و نظر بو

دو ناله جا صم لاکه مجه

له نهن جا و ما جردن استه نور اوی که تنو اتر نکانه گبشت  
بو صرف اوی بمشاه الله قصور ناکری علی الله

بو کتب قواعد عربنه دوز رایوه له گل صالح هر نفس دوز  
اینه خ انش . الله

او اگر ابر انگیش له گل مبادی کسء شسبج لاکه رهن کرا  
و به عجله جا ریبه و شنه آنه هناد در اجنله و نه زام

بارت نایه و اگر ممکن لاکه رگوف مقدر بارت بدات

بیه امیدوه عرض و عجم کرده صاب مد بارت باح دهکا

والدت لکل کموزنت و پوره کانه هردها

دعای سر کوفتی بو لاکه در یون و سیرا و محمد کم ناصع لاکه سمه

محمد نجیب سینه ایزد خضر درسم به دعا

ان  
توانسته

ساز شده

دعای و متع له نزل  
عمل الله عز و ج

### دخانک جاوم کالم مجریه

له ناره عا و سلام و چا و صلح کردن استه اور روز ناله گم را سو  
بکلا خورش سعات نزیب اکبستره جلاله الله امواله سلامین  
بیج عاجرین شوی جم بغا بره دینا زور سر سابه  
نه بر نخت الصفره اما له سکتب اکرم صوبه زو غور

ا او خورش که له لای ایوم دیت هه لیر بر رجام و این مرد  
بیج گتی هره خورش به سر و به شرف دایو برن اهرانشه الله  
هو و خورش بلده دین حوا ایزان سنون محمد و نافع

جانب سلا جاوت مباح الی اور و له عفت چوه سنولان  
ماند و بورت جاوت مباح اکی سدا العان و سنت مباح الی  
عمرنا طام له قشع ایلقه نزیبه سلام له مانک عینده  
و مباح و و میرزا اتم و رواندیرکان و کتابان بو اتم  
محمد غفره و صا (اتیر و سه غفره لای اتم) در خوشین

به کابل و وزن جاوم کالم مجریه  
مؤلفه

تاج  
سنین

الزيم  
١١٤/٧/٢٠

سيادة الأخت مسعوده المحترم

تحية خالصة.

اذن لكم التوضيح والصبر  
بإي الختم أرسلت لكم مع هذه الرسالة قائمته باسما  
المفتونيه والمكوميه والمفتونيه بفضايا الشان والذي لم  
يصله سرفهم لحده الآن مع العلم انهم مشغوليه بقبول  
الصنونه بفضايا الشان بمرحى والتوسط لده المستمه له  
لواصله سرفهم وتكون لكم به الشكر به سلفاً ودمتم

ريالكم

بهد لم  
مآله زياد صمه اغا  
بالبانه نيبه عطف

١٠ حزيران سال ١٩٨٧ م وكذا غيرهم  
له ودفته روى قائم كمد



کماله غیب نوم عبدالعجید لهر در جارف مایه کرم

نور نور اشتیاق دانه روی دین نوم لجه کماله تصاحف

ده بیت بو دین جهاب رسولات عن قریب نسر ایضا بزرگ

بینه ده طیب دشمن رگرم جاده کرم عبدالصمد

۱۷  
۱۸۸۶

کماله غیب المقتدر نوشه در ده کی کوشنده بو ا عتق نه دای نه بو

ده نا صنفه سید جاری ا ابتدا غما خونده بو کماله غیب وای پاس

ده کرم که زیره ک بو نمه پاشان له شیوا نور روح سوکو

نسر خوش ره ره کله لهر رو لای نا خوش نه بو

له سال ۱۹۲۰م نوری خورای کرد له واکل نیجه نه بو له یا نفیسه ک

بو یا نفیسه کله ملا حبیب بو ملا حبیب مایه بایم بو

نومر تجسید

۱۸۸۶

له در و ساوتیکه لایه کنه می هه یه

له و افینیکه

بوفندسته بنام محتشم ده عزت مآب عالم شیخ نورالدین

اندر تقسیم

باین عرض ده ستمایه کردن الحمد لله سابق ده بدستم ده ستمایه  
خفا بیستان لافندیه عظیم الشان طابره ؛  
انه سه یکت له زبان تدبیریه تا به یقین مصیقتاً اولی عبدالمجید  
له ندرتیه ده سن اما الحمد لله الآن زود باشه ده اینک موفقیت به یقین  
دهم من لافندسته لافندسته هدیه نایبیم لافندسته یقین از خدمت  
بس روزی جمع ده گریه ده بیم گوتی روزی نه نایبیه ده روی  
شخصه مجول قوه غدا له تعطیل یقین به موفقیتیه هر دو گان  
به سر اینک اکه یقینیه ده لیکرین سر و جاوی ده مانا گانه  
ام هر قصه به تفصیلاته به هقیقت بوییه نایب لافندسته لافندسته  
بلاک مجید ده لافندسته یقین لافندسته لافندسته لافندسته  
ده ستمایه مدی مآب ده کام ده ده ستمایه نایبیه اچ ده کام دویله  
ده لایا ستمایه ده ستمایه یا خرد و غلطیه ده خالشم مآب ده ستمایه

بند

شیخ

۱۸۶۸  
۹۰۸  
۱۸ شعبان ۱۲۸۸

کاک نظیف کوری ماموستا عیسی خان کاک شیخ عبدالکریمی کوییه جمه نایب شیخ عبدالکریم به  
باید شیخ ناروانگل کرد بو. باولی کاک نظیف شیخ عبدالکریمی کور و هج شیخ محمودیه . یکت  
ایزاد کویه له به غزای دار المصلحتیه ته و او کرد یقین معلما به یقین کرد یا ستمایه جو ده هر یقینیه  
بو. خاطره جه ده سالان له یقینیه و له بخیر بو. بیدره خاف کچی سید نوری نقیبی هفتیه کورده  
به کچی هه یه . له به غزای له علمه و ضابطه خالوی کور له به غزای داره نیست یقین تقاضا کردن  
له یقینیه و دت زبیده خاف هه مکتوبی سیمایه و کرد کرد خالوشتی وای ده ده گرس  
هه یقینیه سال ۱۹۸۵ هه هه علامه نور الدین ته لافندسته کرد گوتی له یقین سیمایه سیمایه  
کولان نظیف تیار بو. ده یقینیه کاک نظیف ته مری خودای کرد یقینیه ۲۰۴ یقینیه نه یقین  
کاک نظیف سیمایه شخره خان هه هه علامه یقینیه هه و لایق مال شیخ رفیق بران کاک نظیف

بخدمت جناب فیضت مآب کاک مسعود پیشکش

دپاش عرض خاص و سلام طیبو ادرم تازه مانیکی زور به محبت و

عافیت و سعادت و بهترین لروری عاطف و لطف و ده حوالی تم مخلصه پرسن  
له سایه خوداوه زور چاکین و چاکی و خوشی ایوه اظم آماله له وده ای پیشوا و شخصی  
کوری ملا محمد مرگه ای نامه یکم تقدیم کرد بون تحقیقت له جوابه که می ممنونتان کردم  
و خوشی له سایه خوداوه ایوه تعیین بولوبو آماله اده سارگیانانه دابوبیته خورتن

تازه لهم روزانه حاجی احمد کریم آغا گوته له بعدا به خدمت کاک مسعود  
گه یشتودم حوالی توی پرسویه زور سوپاسی عاطف و نه جابه تسان اگم  
هر چند نه مه و ده ظیفه ای خوته نه بے که وره له بچو که خوی پپرسی امان  
عزاف نه کم که لطفی ایوه له اخلاصی من زیاتره اتیر هر نه و نه مذوم ده سته لات  
هدیه دو عاتان بوبکم بلی نشانه خودا قبوله بکا و اسلام علیکم در عهده

حاجی احمد زور عرض خلاص و سلامی طیبه

مخلصان

عبدالله  
حاجی میرزا عبدالرحمن

سه و عا ۴ شه مومسات ۱۸۷۱ / ۴ / ۱ / ۱۹۷۱  
هه میرزا عبداللای کور که له سیدان نامه نیتت  
نه مرسی خدای کرد له ویشی ناسته. ممدالی  
نیوم ساکر بن ناز نازمه (خادم) بو

نوبته سه روزی ه شه مومسات ۱۸۷۱ / ۴ / ۱ / ۱۹۷۱

برای هر روزی که که سعد - اولاد یکی به آن نزد

صیوان صورت فرستیدم این ستاره بر سر او چسبید  
نه در آنجا خانه لانه او بود که این که اینست که کاره بر نه واد بگردد  
و در آنجا که بود در هر باره که تعویض و در هر باره هر روزی  
پاسدور نیکی بگوید و در آنجا جاری بیشتر زمین در آنجا و در آنجا  
به راستی نه خوشی نفسی که تعلیم صیوان در آنجا که ترسم جانشینان  
هر چه زودتر از آنم شتی و اولاد آن گران که نکلیف خلقی نیز ای مسئله  
تعویض برمانه صیوانی بود - یک ریشاله نه بین

از فرستیدم



سلام بر کات - صید و در کالی در یک  
و در کالی بر کات قرنی


له  
له  
بغروشی  
دکن  
بو طبع  
بردی  
بی شرف  
که دل  
بر خدمت  
بجود  
و چند

ایستاد  
۹۴۴/۱۲/۱۷

فضیلت :

مجتهدی فضیلت آنی و در مرتبه ، و بی دوشه بریم .  
سیاسی ترجمه آن نه کردیم . که بر آنکه ایامه داننا موافقی  
فوسه عالیجان نه کردیم که در خصوصیه که تعلق به نهایی  
میانان به تصدیق یا ناکری . ایند همیشه تقای

رعایای

  
یعقوب

بخطن یعقوب مصدق الله ولیه بو

عالمی باب القدر  
 علی کل حال باید مذکور باشد  
 فرود آمدن در این باره  
 بروند و در این باره  
 بسیار است که در  
 مرکز خلاصه رضای مردم  
 در این باره  
 و ام

کاغذی با پدر مه لوکی نوسید نازم تا در پیشو نیه با پدر  
 هب مه لا عبد الله له سال ۱۰۵۰ هـ بود له سال ۱۰۶۰ هـ  
 که می که دینه  
 نوسه جنبه

نزا  
 ای  
 ۵

که  
 به  
 ل و

مرثية الحاج ملا عبد الله وهو قطب  
شعرية رثى بها الشيخ عبد الله بن محمد  
المدوني في كوليستيف :

غشيتن المصوم من توفى  
مرثية كامل و شمع عظيم  
جمع الاولياء شرقا وغربا

منهم هاء و منهم مهيم  
قلت لله ارضوا انتم  
بالله اذ شعور الخلفين عديم  
حضرة الباز ناع هما وانع

( مات قطب بن لعلي كريم )

۱۲۱۴

نه الملك فضل بن غير نفضل ملك شيخ تيمت بكاره كه بدان تارقه الحسني خرابه در اس  
اي بقاير غير صحيحه در كردن و طرق كشتن و خرد و اع است در او شي و فقير اخروده اند

الشيخ  
عبد الله

صفت حال هيست كه افاده كرويد و بكار و با به انتم

نه دكاغزه خط شيخ عبد الكريم شيخ احمد به رزقيه به با به شيخ  
به ناو بانگه بابي شيخ معروف له له جهيه له سال ۱۲۱۴ هـ  
كوي كردي به نه و مرثيه عوي كه له روي  
ل و دفته روي چه سياه با بيم لوش شيخ كريمي دانايه  
نوسه رقيه له سال ۱۴۰۷ هـ  
۲۱۹۸۲

## العفو العام عن إخواننا في شمال الوطن

لقد أصدر سيادة رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة الزعيم الأمين عبدالكريم قاسم  
أوامره بمناسبة عيد الفطر المبارك بالعفو العام دون قيد أو شرط عن أبناء الشعب في شمال الوطن وطلب  
من كل واحد منهم إن يكون شجاعاً وجريئاً فيذهب إلى أقرب سلطة إدارية أو عسكرية لي سجل اسمه  
في سجل المجاهد والشرف للدفاع عن الوطن ضد الاستعمار وحقارة المستعمرين والطامعين الذين يعملون  
المؤامرات والفساد ليقربوا بين أبناء البلد فيضعفوا قوتهم وإيمانهم ولكن الشعب العراقي البطل يعرف  
مؤامرات الاستعمار ومكائده وسوف يفوت الفرصة عليهم بعزم وإيمان وإن الله تعالى مع المخلصين وهو  
يسير الجمهورية العراقية الحالدة وليعلم الجميع بانهم في أمان وأطمئنان ولا يسمعون أقوال المشاغبين والفسادين.  
إخواننا أبناء الشعب الكرام. لقد طلب سيادة الزعيم الأمين أن تجمعوا شملكم وتوحدوا صفوفكم  
وتتركوا الضغينة والحزازات والاحقاد وليكن الجميع أخوة حتى يعم الهدوء والاستقرار وحتى تسنح الفرصة  
لتعمير البلاد كما أمر سيادته بتشكيل لجنة تستطلع المناطق التي فيها التخريب لاعادة بناء القرى المخربة  
لكي يعود الحجير والبناء والسعادة للجميع ورجا سيادته العزة والاياء والفخر والرخاء لابناء الشعب كافة.  
نسأله تعالى التوفيق والصفاء والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.



۳۲۵۱

۳۱۵۳۰

۱۸۲  
۷۷  
۵۲

# عهدو کردنی گشتی بوهمو بر الامخان

له شمالی نیشتان

سیادهنی سرهك و وزیران و سهر کردهی گشتن سوپا لیوارکن  
 عبدالکریم قاسم به بولوی چیزی زهمرائ پیروزهوه فهرمانی دهر کرد  
 به عهدو کردنی گشتی و به بی قهیدو شهرت بوهمو و روله کافی میلالت له شمال  
 نیشتان و ده دواي له همرو به یک بیان کرد که چه سورا نه نیت بو نیک ترین سلطه ی  
 نیداری و به با عسکری و ده ناوی خری بیوسیت له سحلی مجاهده کانا بو چه نیکین  
 به راه بهر به نیتعمار چونکه تمام عسکران بو نیتعماری به کان تاله که بازی  
 نه گهن و نریکی قیل و فهره جن بو نانهوهی دوو بهر که له بهینی میلالت  
 بو نهوهی زه بوون بین و نیمانیا ن بی هیز بیی به لام که لی عبرانی فارهمان  
 چاک له مؤمراتی نیتعمار که پیشتوه و به نیمانیا ن بو نریکی له نیتعماری  
 نه بریت .

بر کاکمان روله به غیره نمانی که له کان سیادهنی زهمرو او انان  
 لی نیتعماری که به یک بگرن و ریزه کاکمان بو یکنو یارمسی به آتری  
 بدن بو بهر بهر کانی دوو زمنه که نیشتمان به فریسته دهر دل و قینه  
 به راه نیشتان له ناوانه مینی هه روه هافه که دهر به دامه زاندنی لیزه چو له نهوهی  
 دهست به جی به ناوچه ی شمالا که کور و مو اوصاف درک نجات بو  
 ناوه دان کرده نهوهی همرو که بو و ناوانه مینی هه روه هافه که دهر به دامه زاندنی لیزه چو له نهوهی  
 و کامه رانی همرو انا و بو نهوهی دل ناو یارم بی ترارام بین .  
 هه روه ها داوای سهر کهوتن و اشکولو شانازی نیتکات بو همرو روله  
 به یک که له کان

سهر کرده ی فیرقه ی دوهم

۱۱  
۲۵

